Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千五百三十六號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

團結起來，爭取更大的勝利！

機場上一片歡騰　人們敲鑼打鼓揮舞花束

周總理一行自滬返抵京
首都五千羣衆熱烈歡迎

江青葉劍英姚文元李先念等到場，機場上呈現一派熱烈、團結和朝氣蓬勃的革命景象，表示堅決擁護和貫徹執行毛主席的革命外交路線

【新華社北京一九七二年二月二十九日電】國務院總理周恩來，外交部部長姬鵬飛、副部長喬冠華，陪同美國總統尼克松訪問我國南方以後，今天下午從上海乘專機回到北京。首都羣衆、中國人民解放軍指戰員和民兵共五千多人聚集在機場上，呈現出一派熱烈、團結和朝氣蓬勃的革命景象，表示堅決擁護和貫徹執行毛主席的革命外交路線，高興地等候周恩來總理等同志的到來。

前往機場歡迎的有：

中共中央政治局委員江青、葉劍英、姚文元、李先念，中央政治局候補委員紀登奎、李德生；

中共中央軍委副主席徐向前、聶榮臻；

中共中央委員鄺任農、劉賢權、華國鋒、陳士榘、陳先瑞、李震、李水清、李富春、吳德、張才千、張達志、蘇靜、蕭勁光、余秋里、耿飈、曹里懷、彭紹輝、粟裕、蔡暢，候補中央委員方毅、石少華、劉西堯、吳忠、黃文明；

中共中央委員、人大常委會副委員長郭沫若，人大常委會副委員長阿沛·阿旺晉美；政協全國委員會副主席傅作義。

下午四時許，周恩來總理以及姬鵬飛、喬冠華、于桑、熊向暉、章文晉、楊德中、馬仁輝、許寒冰、韓敘、王海容、彭華、王珍、冀朝鑄、唐聞生、章含之、沈若芸和其他隨行工作人員，在熱烈的掌聲中走下飛機。江青、葉劍英、姚文元、李先念、紀登奎、李德生等同志，迎上前去同他們親切握手。當周恩來總理等同志和前來迎接的中央其他領導同志來到歡迎隊伍面前時，機場上的羣衆一片歡騰，人們敲鑼打鼓，揮動花束，不斷高呼：「熱烈歡迎周總理一行！」「堅決支持毛主席的革命外交路線！」「全世界無產階級和被壓迫人民、被壓迫民族聯合起來！」「世界人民大團結萬歲！」「毛主席萬歲！」周恩來總理等不斷地向歡迎羣衆鼓掌，親切致意。

前往機場歡迎的還有：

中共中央和政府各部門、北京市革命委員會的負責人王良恩、任允中、申健、李耀文、韓念龍、馬文波、白相國、王猛、陳慕華、李良漢、陳紹昆、康世恩、錢正英、毛洪祥、沙風、楊杰、殷承禎、范子瑜、謝華、遲羣、吳慶彤、林佳楣、于立羣、丁國鈺、謝靜宜、張紀之、劉建功、曾琰、丁江、申光、王建功、符浩、劉澄清、高富有、任繼勝、劉傳新、王笑一、余湛、劉春、何英、張燦明、韓立業、陳德和、柯柏年、王棟、凌青、楊克明、朱傳賢、齊特、張占武、廣、宋之光、徐明、康矛召、劉述卿、趙政一、陳楓、葛步海、李連璧、劉劍；

中國人民解放軍各方面的負責人田維新、永順、姚國民、柴成文、張勝；

人大常委會委員謝扶民、貢時璋、華羅庚、季方、胡愈之、羅叔章，政協全國委員會常務委員張奚若、周培源、劉斐，政協全國委員會委員杜聿明、鄭洞國，對外友協負責人和各界人士王國權、丁西林、丁雪松、周秋野、王冶秋、劉慶棠、薛菁華、李德倫、莊則棟、林慧卿、倪志欽、吳階平、吳桓興、謝浦泉等。

周總理離上海時 三千人熱烈歡送

【新華社上海一九七二年二月二十九日電】國務院總理周恩來等同志今天下午乘專機離開上海返回北京。

中共中央政治局委員、中共上海市委第一書記、上海市革命委員會主任張春橋和中共上海市委、市革委會、人民解放軍駐上海部隊等有關方面負責人王洪文、馬天水、周純麟、徐景賢、王秀珍、楊富珍、金祖敏、王少庸、高志榮、張宜愛、馮國柱、張敬標、黃濤、武古魁、胡順德等，以及羣衆三千多人前往機場熱烈歡送。

當周總理等來到機場同歡送的羣衆告別時，機場上一片歡騰，人們敲鑼打鼓，迎着周總理等揮舞鮮花和彩帶，高呼「熱烈歡送周總理一行！」「毛主席萬歲！」等口號。

外交部部長姬鵬飛、副部長喬冠華，和有關方面負責人于桑、熊向暉、章文晉、楊德中、馬仁輝、許寒冰、韓敘、王海容、彭華、王珍等，同機離開上海返回北京。

美國總統理查德·尼克松和夫人一行，結束了在中華人民共和國的訪問，二月二十八日乘專機離開上海回國。國務院總理周恩來，上海市革命委員會主任張春橋等前往機場送行。（新華社傳真照片）

瑞典科學家到京

【新華社北京一九七二年二月二十八日電】應中國科學院邀請來我國進行友好訪問的瑞典皇家工程科學院院務主任哈姆布羅斯教授及夫人，今天下午乘飛機到達北京。

中國科學院有關方面負責人及科學工作者郝夢筆、施汝爲、潘純、李薰臣等到機場迎接。瑞典駐中國大使館二等秘書諾爾曼及夫人也到機場迎接。

【新華社北京一九七二年二月二十八日電】秘魯動力和礦業部工程師福斯托·巴爾德阿維利亞諾·羅加·雷伊和夫人，在北京、上海、瀋陽、鞍山、撫順、大連等地參觀訪問後，於二月二十七日乘火車離開北京回國。

冶金工業部、中拉友協等有關方面負責人李仲良、林晨、李沖錫等前往車站歡送。秘魯駐中國商務辦事處副主任彼德斯·安蒂亞也到車站送行。

美總統返抵華盛頓

【法新社華盛頓二十八日電】美國總統尼克松訪問中華人民共和國後，今晚返抵美國首都華盛頓。

美國總統座機從上海經阿拉斯加飛返在安德魯斯空軍基地着陸。

到空軍基地歡迎尼克松總統的有政府人員，國會領袖和外交使團人員。

美國總統和夫人踏出座機門時，向歡迎的五千人揮手和微笑。

在記憶中這次是華盛頓最盛大的和最歡樂的歡迎儀式。

白宮官員對機上的新聞記者說，總統尼克松將於星期二上午十時與國會兩黨領袖會晤，十一時三十分則與內閣人員會面。

【美聯社華盛頓二十八日電】今天，至少有一百零三名外交使節，到安德魯斯機場歡迎美國總統尼克松回來。在華盛頓共有一百一十九名外交使節。台灣國民黨「大使」是最顯著的缺席者。

兩國政府發表新聞公報

中國加納恢復外交關係

雙方外交代表友好會談將盡快互派大使

【新華社北京一九七二年二月二十九日電】中華人民共和國政府和加納共和國政府二月二十九日就恢復兩國外交關係發表新聞公報，全文如下：

中華人民共和國政府和加納共和國政府，經過雙方外交代表的友好會談，決定自即日起恢復兩國外交關係。兩國政府將盡快互派大使。

中華人民共和國駐尼日利亞特命全權大使　楊琪良（簽字）

加納共和國外交部長　阿費里少將（簽字）

一九七二年二月二十九日於拉各斯

當前治淮重要戰役骨幹工程

安徽省茨淮新河動工開挖

新人工河將保證豫皖兩省一千六百萬畝農田免澇

【新華社合肥一九七二年二月二十九日電】在毛主席關於「一定要把淮河修好」的偉大號召鼓舞下，安徽省治淮骨幹工程——開挖茨淮新河工程最近破土動工。工地上紅旗飄揚，阜陽地區十一個縣的三十五萬民工，正在冒風雪，戰嚴寒，首先開挖下游四十一公里的河道。

茨淮新河是一條以排澇為主，結合分洪和綜合利用的人工新河，是在淮河和渦河之間的平原上開挖的，全長一百三十多公里，流經九縣十八個公社，是目前淮河中游地區最長的一條人工河道。它匯集了這個地區五條河流的水，可以使河南、安徽兩省一千六百多萬畝耕地免受洪澇災害。同時，還可以為淮河最大的支流潁河分出兩千秒立米的水量，減輕從正陽關到懷遠一段淮河的負擔，並配合規劃興建的淮河中游洪水控制工程，確保淮北大堤的安全。在這條新河上游還將興建四座節制閘、兩座大型電灌站和其它配套工程，引水灌溉二百多萬畝農田。茨淮新河挖成後，蚌埠到阜陽的船隻，不必再經正陽關轉入潁河，可以從懷遠一直西行，縮短航程一百公里。

茨淮新河的動工開挖，是目前治淮高潮中一個重要的戰役。

位於安徽省淮北的阜陽地區，是歷史上有名的老災窩。一九三八年國民黨反動派炸開河南花園口，黃河水從潁河進入淮河，黃淮合流，洪水泛濫，給淮北人民帶來了巨大的災難。解放後，在毛主席「一定要把淮河修好」的偉大號召鼓舞下，淮河及其支流得到初步治理，使阜陽地區多災低產的面貌有了顯著改變，並出現了糧食畝產超「綱要」的縣和一大批先進社隊。但是，目前淮河幹流和支流還沒有得到徹底治理，有時上游來水過大，不能及時下洩，洪澇災害沒有根除。國家決定開挖茨淮新河的喜訊傳來後，阜陽地區的廣大幹部、羣衆無不歡欣鼓舞。他們說，這是毛主席和黨中央對淮北人民的親切關懷，咱們要為挖好新河出力。去年十二月，蒙城、利辛、阜陽、臨泉、鳳台、界首、潁上、阜南、太和、渦陽等十一個縣的三十多萬民工陸續匯集到工地，河道上千軍萬馬，人民戰爭打響了。

上游建大型電灌站節制閘　二百多萬畝農田獲水灌溉

沿河十一縣廿多萬民工冒嚴寒展開治河大會戰

廣大治淮民工遵照毛主席關於「路線是個綱，綱舉目張」和在全黨「進行一次思想和政治路線方面的教育」的教導，舉辦各種類型的學習班，緊密聯系本地區治淮中兩條路線鬥爭的歷史，深入批判劉少奇一類騙子破壞治淮的罪行，熱情歌頌毛主席革命路線的偉大勝利，羣衆的積極性非常高漲。為了力爭在今年淮河汛期到來之前，搶先完成下游疏水工程，擔負開挖新河入口處五公里河段任務的鳳台縣二萬多民工，以只爭朝夕的精神，勞力出場，挖河打堤，只一個月的時間就完成土方一百二十七萬多立方米，為進一步全面施工創造了有利條件。蒙城縣兩萬多名民工，不畏風雪嚴寒，攻克了一道又一道難關，在積水很深的窪灘內排除積水，挖掘淤泥，築起了一條十八米高的大堤，切斷流水，提前完成了一個規模很大的堤壩工程。

在開挖茨淮新河的戰鬥中，阜陽地區的地、縣級主要領導成員深入工地，參加勞動，親自指揮戰鬥。工業、商業和醫療衛生部門等各行各業，主動為茨淮新河工程服務，保證了這項工程順利進行。

茨淮新河開闢地區示意圖　陳益

黃泛區換了人間

一九三八年六月，日寇逼近開封時，國民黨為了掩護自己逃命，不顧人民死活，將黃河下游鄭州花園口扒開了黃河大堤，滔滔黃水奔瀉而下，淹沒了豫、皖、蘇三省四十四縣，八十九萬人淹死。今天黃泛區是一片熱氣騰騰的景象。

新華社記者

隆冬時節，我們訪問了河南省黃泛區的鄭州、中牟、尉氏、鄢陵、扶溝、西華、太康、淮陽、鄲城和沈丘等縣、市。沿途所見，到處是一片熱氣騰騰的景象。四通八達的公路上，滿載各種貨物的車輛，穿梭來往；廠房裏傳出隆隆的機器聲；人民公社的社員們正在打井修渠，深翻平整土地，為奪取今年的農業生產新豐收創造條件。

黃泛區有一頁淒慘的歷史。一九三八年六月，大舉侵犯我國的日本侵略軍逼近河南開封時，國民黨反動派為了掩護自己逃命，不顧人民死活，下毒手在黃河下游鄭州花園口扒開了黃河大堤。滔滔黃水，像脫韁的野馬，奔騰咆哮，一瀉千里，淹沒田野，吞噬村莊，使豫、皖、蘇三省四十四個縣、市的一千二百五十萬人民流離失所，家破人亡，死亡就達八十九萬人之多。河南省首當其衝，有二十一個縣、市的九百多萬畝耕地遭受水災，淹死四十七萬多人。黃水泛濫過的地區，河道淤塞，溝壑縱橫，水系紊亂；土地上沙崗起伏，鹽鹼嚴重，無法耕種。人民過着飢寒交迫、貧病交加的生活。

解放後，黃泛區人民遵照偉大領袖毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的教導，依靠社會主義集體經濟的力量，挖溝疏河，翻淤壓鹼，植樹防沙，同澇、鹼、沙等自然災害進行了頑強的鬥爭，迅速改變着黃泛區的面貌。

地處黃泛區腹心的西華縣，黃水泛濫後，境內比較大的雙洎河、賈魯河、清流河三條河道，幾乎被黃水帶來的泥沙全部淤平，每到汛期，河水橫流，到處成災，降雨量一次達到一百毫米，全縣就有百分之五十的耕地要被淹沒。為了徹底戰勝澇災，西華縣人民在各級幹部帶領下，跋涉一萬多里，察看了上百條溝河的流向，本着全面規劃，分期治理的原則，制定了挖河除澇方案。他們採取長期準備，冬春突擊，集中力量打殲滅戰的辦法，經過多年的奮鬥，開挖、整修了十二條較大的溝河和三千一百多條小型溝河，在全縣形成了一個比較完整的排澇系統。現在，這個縣已經徹底結束了過去「大雨大災、小雨小災」的悲慘歷史，即使一次連續降雨三、四百毫米，也不致造成大面積澇災。沿河兩岸在黃泛時造成的荒沙灘、澇窪窩，變成了良田。一九七一年，全縣糧食平均畝產量比解放前夕增長了三倍多。

在治澇的同時，黃泛區人民還按照排灌配套，井河結合的原則，努力建設旱澇保收的高產穩產農田。僅西華、扶溝、太康、淮陽、沈丘、鄲城、尉氏、中牟八個縣，就在賈魯河、潁河、黑河、新蔡河、新運河等主要排水河道上建造了二十多座排灌閘，二百多處機灌站和電灌站，打機井四萬二千多眼，使灌溉面積迅速擴大。現在，許多社、隊實現了一人一畝水澆地，為進一步提高糧食產量打下了基礎。

「鹼隨水來，鹼隨水去。」根據這個規律，黃泛區人民在和鹽、鹼作鬥爭中，把害河變為利河。他們採取引黃灌淤的方法，使許多過去的老鹼荒地，經過改造後長出了喜人的好莊稼。

鄭州市郊區花園口公社所在地，是一九三八年國民黨反動派扒開黃河大堤的地方，也是黃泛區受害最深重的地方。這裏百分之八十的土地是沙荒、澇坑、鹽鹼地，既影響農業生產，又危害黃河堤防的安全。公社的幹部和羣衆運用毛主席的哲學思想，一分為二地分析了黃河泥沙既有容易淤塞河道，形成河水泛濫的一面；又有引黃放淤，改地造田，可供利用的一面。根據這一特點，他們在國家的幫助下，建閘修渠，興建引黃灌淤工程，共淤改土地四萬多畝。過去國民黨反動派扒口時沖成的一個面積達二千五百畝，深十三米的大潭坑，經過引黃灌淤後，變成了田地。後來，他們又根據「有灌無排，澇鹼成災；有排無灌，不能抗旱；有灌有排，旱澇不怕」的經驗，又在全公社開挖、疏浚了許多排灌渠道，把許多土地建成平展展的園田，種上了水稻，奪得了豐收。一九七一年，全公社糧食畝產達到五百三十斤，超過了「全國農業發展綱要」規定的指標，比解放初期增長五倍半，徹底改變了過去那種「冬春白茫茫，夏秋水汪汪，十種九不收，年年打飢荒」的貧困面貌。

國民黨反動派在花園口扒開黃河大堤後，由於洪水沖刷，給泛區留下了一座座沙崗，一片片荒灘，很多地方出現了「無村、無樹、無房、無路」的荒涼情景。解放後，這裏的人民堅持植樹造林，防風固沙，不但保護了農田，而且使泛區顯得鬱鬱蔥蔥，生氣勃勃。

隨着農業生產的發展，河南省黃泛區的地方工業、文教、醫療事業也有了很大發展。解放前，這裏沒有一座工廠。現在，據太康、淮陽、沈丘、鄲城、尉氏、扶溝、西華和鄢陵八個縣的不完全統計，已有機械、化肥、水泥、化工、紡織等工廠二百六十多座。這些縣共有拖拉機一千多台，柴油機一萬二千多台，各種排灌機械和農副產品加工機械五萬九千多台，不少社、隊實現了農業生產和農副產品加工的機械化和半機械化。

在國民黨反動派統治時期，這八個縣的適齡兒童入學率不到百分之二十。現在，社社有高中，隊隊有小學。不少世世代代沒有人進過學校門的貧下中農的家庭，今天有了大學生。

疾病，在舊社會裏，是對黃泛區人民的又一個嚴重的威脅。那時醫少藥貴，勞動人民得了病得不到治療。現在這八個縣，每一個縣、每一個公社都有醫院，每一個生產大隊都有衛生室，聯成了一個羣防羣治的醫療網。再加上國家幾次大幅度地降低藥價和農村實行合作醫療，羣衆的醫療條件進一步得到改善，常見病和多發病大大減少，社員羣衆的健康水平不斷提高。昔日掙扎在死亡線上的黃泛區勞動人民，今日成了新社會的主人。

黃泛區換了人間！【據新華社鄭州二十九日電】

美前月外貿　赤字三億餘

【法新社華盛頓二十八日電】一月份美國進口達高峯紀錄，總額為四十五億美元，比去年十二月份的數字升高了百分之九。出口增加了同樣的百分比，達四十一億八千萬美元。所以一月的貿易赤字為三億一千八百九十萬美元，成為連續四個月的赤字。

日本議員促政府與中國建立關係

佐藤仍在要弄兩面手法

【法新社東京二十九日電】執政黨（自由民主黨）和反對黨的議員們，今天都在衆院要求同北京的關係正常化。

國會的今天會議是為討論尼克松這次訪問對中日關係的影響而召開的。

佐藤在回答反對黨議員詢問時，重申政府已準備支持北京提出的五項和平原則，要求互不侵犯和互相尊重領土主權。

不過佐藤反覆表示他的立場說，他無意在同北京正式會談中提及日蔣一九五二年和約以前，廢除這項和約。

格林會晤佐藤

【美聯社東京二十九日電】美國助理國務卿格林今天會見日本首相佐藤。

格林將於明天前往漢城，然後飛台灣。

據日本首相官邸報道，美國總統尼克松昨天從上海飛往阿拉斯加，在越過太平洋時，曾致電佐藤。尼克松在電報中向佐藤保證，他將繼續堅持加強美日關係的決心。說到他在中國的談判時，尼克松又說：「我腦子裏時時都想着美日的關係。」

破除迷信　解放思想

西藏試種冬小麥成功

平均畝產比青稞增加三分之一

【新華社拉薩一九七二年二月二十九日電】西藏自治區波密縣貧下中農社員羣衆，破除迷信，解放思想，大力試種、推廣冬小麥，取得了可喜的成績。

西藏民主改革前，波密地區不種冬小麥。一九六〇年冬，波密縣翻身農奴在黨和政府的領導下，開始試種冬小麥。從一九六六年開始，這個縣的各區、社、隊因地制宜，分別在沙土地、黃土地、缺水及高寒地區進行了試種。經過反覆試驗，不斷總結經驗，初步掌握了當地冬小麥的生長規律。一九七一年，波密縣冬小麥面積達兩萬一千多畝，佔全縣總播種面積的百分之四十，普遍獲得了好收成，平均單產比當地春小麥增產一倍多，比青稞增產三分之一。

各國代表譴責以軍侵黎
安理會決議要以即撤軍
黃華講話建議把決議草案序言部分修改或全部刪去，表決後通過刪去，執行部分獲得一致通過。

【據新華社聯合國一九七二年二月二十八日電】聯合國安全理事會應黎巴嫩的緊急要求，在二月二十七日晚上繼續開會討論以色列對黎巴嫩的武裝入侵。黎巴嫩、幾內亞、中國及其他國家的代表在會上發言，強烈譴責以色列猶太復國主義者對巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民的侵略罪行。在許多代表的要求下，會議在二十八日凌晨通過決議，要求以色列立即停止對黎巴嫩的一切軍事行動，並且立刻從黎巴嫩領土上撤出它的一切武裝部隊。

黎巴嫩代表愛德華·古拉在會上揭露了以色列新的入侵罪行。他說，二十七日上午八時半，以色列又出動許多飛機轟炸，並且用重炮轟擊黎巴嫩南部和東南部地區的一些村莊。中午時分，以色列軍隊越過邊境，黎巴嫩的武裝部隊進行了抗擊。下午三時零五分，以色列又出動噴氣式飛機轟炸了在納巴提亞的巴勒斯坦難民營，炸死炸傷許多人，其中大部分是小孩。據最新消息，以色列侵略者已經佔領了三個市鎮。古拉強調指出，是時候了，安理會應迫使以色列入侵者從黎巴嫩領土上撤出它的軍隊，並且採取措施阻止以色列今後再對黎巴嫩進行侵略。

在黎巴嫩代表講話後，各國代表紛紛發言。

幾內亞代表阿卜杜拉耶·杜爾指出，以色列正在用凝固汽油彈、大炮和飛機來威嚇阿拉伯人民，但是這決不會得逞。巴勒斯坦人民的抵抗將更加增強。他說，現在，作爲一個緊急事件，安理會應當要以色列立即停止對黎巴嫩的侵略並且撤出所有入侵軍隊。

意大利代表皮埃羅·芬奇在會上提出了由比利時、法國、意大利和英國四國的一份決議草案。這一決議草案說：「安全理事會對導致喪失無辜的生命的一切行動表示遺憾，要求以色列立即停止和抑制對黎巴嫩的任何地面和空中的軍事行動，並且立刻從黎巴嫩領土上撤出它的一切武裝部隊。」

美國代表布什發言，要求在「無辜的生命」之前加上「雙方」一詞。英國代表肖尼思·賈米森解釋說，決議草案已經說明對「一切行動」表示遺憾，因此，美國代表的修正沒有必要。

中國常駐聯合國安理會代表黃華接着發言，他說：「我們剛才聽到了比利時、法國、意大利和英國提出的決議草案。我們也聽到了幾個提案國所作的解釋。我們認爲，英國代表對序言部分（按：指「安全理事會對導致喪失無辜的生命的一切行動表示遺憾」）的解釋是完全顛倒了是非，混淆了侵略和被侵略，因而就把責任平均地分給了雙方。這完全是違背事實的。」

黃華指出：「最根本的事實是：以色列猶太復國主義者對黎巴嫩進行了侵略，這是一九六七年六月以色列侵略阿拉伯的戰爭的繼續和擴大。這不僅是破壞黎巴嫩的主權和領土完整，並且是企圖用威脅和訛詐的手段來達到消滅巴勒斯坦人民抵抗運動的目的。巴勒斯坦人民和阿拉伯人民爲了維護自己的民族生存權利，收復失地，完全有權拿起武器打擊以色列侵略者，這是他們的神聖權利。巴勒斯坦人民反對猶太復國主義者的武裝鬥爭是完全正義的，是完全符合聯合國憲章的原則的。」

黃華說：「中國代表團認爲，目前的決議草案是極其不能令人滿意的。我們認爲，安理會應對以色列侵略黎巴嫩的行爲給予嚴正的譴責。因此，我們建議將序言部分修改爲：『譴責以色列對黎巴嫩的侵略』。我們希望提案國能根據聯合國憲章的原則和當前的事實給以認真的考慮。如果提案國不能接受這個建議，我們將建議把這一段全部刪去，只留第二段即執行部分。」

蘇丹和南斯拉夫的代表也在會上發表了類似的意見。

意大利代表代表決議草案共同提案國要求短時間休會以便進行協商，這時，中國常駐安理會代表黃華再次發言，他指出：「現在的決議草案序言部分使人不能不感到是偏袒了以色列猶太復國主義者。」黃華重申了中國代表團對決議草案的修改建議，並且說：「這樣，我們就可以避免拖延，可以立刻採取行動。這也正是黎巴嫩代表剛才要求於安理會的。」他表示，「希望提案國能採取明智的態度，不堅持保留第一段，使安理會能即時採取行動。」

會議復會後，提案國建議將決議草案的序言部分和執行部分分別進行表決。序言部分表決結果，中國、幾內亞、蘇丹和南斯拉夫投反對票，印度和蘇聯等棄權。決議草案中的序言部分未獲通過而被刪去。執行部分獲得一致通過。

各國手上的美元不能兌換黃金
西方金融又不穩 新貨幣危機漸顯
去年新的貨幣匯率協議可能完全瓦解

【美聯社紐約二十八日電】一些著名的貨幣專家已開始擔心：去年十二月在華盛頓達成的關於新的國際貨幣匯率的協議，可能完全瓦解，而且「再一次引起貨幣風潮和貿易戰的不祥前景」。

「新聞周刊」星期一在一篇敍述海外美元新困難的文章中發表了這項見解。雜誌說，一些著名的金融國家，由於美國延遲履行它通過提高國際金價正式使美元貶值的諾言，對美國產生了從來沒有過的強烈的憤怒。

雜誌說，「這種不妥協的態度只能使外國企業和金融界的緊張增加」。耶魯大學貨幣專家特里芬說，「政治氣氛已經毒化了。歐洲人害怕我們行將回復到一項漠不關心的政策」。

西德法蘭克福大學教授古托夫斯基警告說，「除非十國集團早日開會進行認真的談判，否則，我不能排除一場重大的國際貨幣危機的可能性」。

「新聞周刊」說，重要的問題在於美元貶值，使各外國中央銀行持有的五百二十億美元的美鈔，這些美鈔一度曾經像黃金一樣值錢，而現在已不能兌換黃金或其他任何儲備資產了。

日中友協（正統）總部集會 要求粉碎日蔣條約
通過決議爭取促進日中友好和恢復邦交

【新華社北京一九七二年二月二十六日電】據東方通訊社報道：日中友好協會（正統）總部二月二十五日在東京舉行集會，要求粉碎日蔣條約和恢復日中邦交。二百多名與會者表示決心爲打倒佐藤反動政府、粉碎日本軍國主義而鬥爭。

日中友好協會（正統）總部會長黑田壽男在會上講話，嚴厲譴責佐藤政府頑固地推行敵視中國和擴軍備戰政策。他指出，佐藤政府策劃的任何陰謀都是注定要失敗的。黑田強調指出：「日本各階層人民反對軍國主義，要求恢復日中邦交的聲勢越來越大，使佐藤反動政府陷入困境。我們決心加倍努力，同各階層人民緊密團結，打倒佐藤政府，爭取早日恢復日中邦交。」

日中友好協會（正統）總部事務局長三好一和出席集會的三里塚農民代表、東京都砂川鎮的農民代表、日本共產黨（左派）以及恢復日中邦交國民會議的代表也在會上講了話。公明黨和民社黨還向大會致了賀信。

會上一致通過決議，表示堅決反對美帝國主義和日本軍國主義，爭取促進日中友好和恢復日中邦交。

韓澄玉函監委會 抗議美違反協定
美最近竟把新式戰艦交朴集團

【新華社平壤一九七二年二月二十八日電】據朝鮮中央通訊社二月二十八日報道，朝鮮軍事停戰委員會朝中方面首席委員韓澄玉少將，二月二十六日寫信給朝鮮軍事停戰委員會中立國監察委員會，抗議美帝國主義者最近把新式的高速戰鬥軍艦非法開到南朝鮮和移交給朴正熙集團的罪行。

信件要求中立國監察委員會對這一違反停火協定的行爲進行慎重調查，採取必要措施，以便維持朝鮮的停戰狀態。

信件說：「美帝國主義者和朴正熙傀儡集團踐踏朝鮮停戰協定，把許多各種類型的武器和軍事裝備繼續運進南朝鮮。不久前，他們又把新式的高速戰鬥軍艦非法移交給朴正熙傀儡軍。」

法報業出現危機 報紙今加價四成

【路透社巴黎二十九日電】爲了逃避危機，法國報紙從明天起加價百分之四十。危機早已導致巴黎一家日報關門了。

法國報紙的持有人，最近在一系列的公告中說，現在每份售價五十生丁（約港幣六角）的報紙，自三月一日起將漲價至每份七十生丁（約港幣八角）。

報紙持有人都指望加價有助於制止最近[illegible]滑跌的趨勢。

巴黎報紙情況特別惡劣，人們相信能賺一點錢的，只有「世界報」一家。

「巴黎日報」，銷行二十六萬份，上月因爲虧損而關門了。這件事曾經引起法國記者爲就業生活保障問題而實行了一天的罷工。

法國報紙的經濟問題，是因爲銷數量相對地低，電視在廣告上的競爭，發行費用大和成本不斷增加而引起的。

新疆吐魯番發現的重要文物

新學

文書與書籍提供了重要史料

墓葬中發現的大批自晉迄唐的各種文書和書籍，是研究當時西部邊境和吐魯番一帶歷史的直接的文字史料。

發現的大量官私文書，記載了唐朝在西州（州治即今吐魯番）的建置，租役、征召等制度和政令的施行情況。例如「西州營名籍」，表明唐朝兵制在西州實施的情況與內地一樣；貞觀十四年（公元六四〇年）「安苦咖延手實」，反映當時實行「均田制」和租役制度也是與內地相同；「貞觀十九年（公元六四五年）行兵請賜物牒」和「高昌縣上安西都護牒」，表明唐代設立的安西都護府，當時是有效地管理「西域」的軍政大事的；「開耀二年（公元六八二年）寧戎驛配丁名籍」，反映了當時強制征召的情況。

高昌時期的一件「田役轉戶錄記」，反映了當時寺院僧侶和官吏都享有特權，並把田役轉嫁給勞動農民。「道人真明賃田契」、「張寺主明真僱人放陽（羊）契」表明：當時僧侶還壟斷生產資料，對農民進行剝削。此外，還有不少私人租借契約，如高昌延昌二十九年（公元五八九年）「卜老師」租田契，唐麟德二年（公元六六五年）借錢契，長安三年（公元七〇三年）嚴苟仁租葡萄園契等。這類契約中所記田租、利息之高，反映了飽受雙層重壓的勞動人民的悲慘情景。麟德二年「卜老師借錢契」，寫明了卜老師向人借了十文錢，月息一文，債主什麼時候要，就得立即還清。倘若老師死了，就由其妻子、兒女負責償還，償還不了，就把全部家產抵償。這張契約，是封建社會高利貸殘酷剝削勞動人民的典型例證。

上述各種文書，一部分是被剪縫作紙鞋而保存下來的，所以多有殘損。在所出的紙鞋中，還發現高昌時期的殘籍和不少已失傳的書籍殘片。已失傳的書籍殘片中，以隋代薛道衡「典言」四個殘段較爲重要。薛書未見著錄。有人懷疑它是北齊李若、荀士遜的「典言」，而李、荀「典言」也在一千多年以前就失傳了。

在發現的書籍中，最重要的是「論語鄭玄注」殘卷，長五點三八米，保存了「爲政」後半篇和「八佾」、「治仁」①、「公冶長」三整篇。「公冶長」後面附有寫書人題記：「景龍四年（公元七一〇年）……西州高昌縣寧昌鄉厚風里，義學生卜天壽，年十二……」。

漢代以來，「論語」、「孝經」是歷代封建統治階級作爲兒童的啓蒙讀物。唐朝「孝經」、「論語」②這裏也不例外，其實此地很早就已「置學官弟子以相教授「論語」、「孝經」了」③。唐人讀經重南朝傳統，「論語」尚「何晏集解」，而這裏卻仍承北方家學，讀鄭玄注本。「論語鄭玄注」大約在宋代失傳，清代學者，從新疆和敦煌盜竊去的寫本，其實出土的卷子比他們竊去的爲完整，在抄寫的時間上要早一個世紀以上。抄寫部分中，有一行隨手抄錄的「千字文」的開頭五句。「千字文」是六世紀初葉周興嗣編纂的。自唐以來，它就是兒童最初誦讀的字書。這行「千字文」的出現，又進一步說明了當時吐魯番一帶學童在讀「論語」之前的識字課本，也和中原地區完全相同。

多種多樣的乾果和食品

吐魯番的唐代墓葬中，還發現了不少乾果和各種食品，例如紅棗、葡萄乾、麥麵餅、人形麵食、麻花、糕點、乾羊腿等。特別引人注目的是在木碗中還盛着保存完整的餃子，餃子是中華民族的傳統食物，這個發現表明，吐魯番地區的風俗習慣在唐代已與內地無殊了。

注：①應作「里仁」，因唐高宗名「治」，諱「治」爲「理」，抄書者十二歲的卜天壽誤以爲「理仁」，故回改爲「治」。老師閱卷，竟未注意到，留下了一個有趣的漏洞。②見「新唐書·百官志」。③見「周書·高昌傳」，參看「通典·邊防」七。一九六七年這裏發現的一座墓中曾出有「孝經」殘片一紙。

（原載北京「光明日報」）（下）

木碗裏盛着的餃子

羣衆性冬季體育活動蓬勃開展

黑龍江省廣大羣衆，積極響應毛主席關於「發展體育運動，增強人民體質」的號召，廣泛開展羣衆性的冬季體育活動。圖爲[illegible]的一個冰場。（新華社傳真照片）

阿根廷全面罷工 全國昨陷入癱瘓

【美聯社布宜諾斯艾利斯二十九日電】由於全面罷工，阿根廷今天已經陷入癱瘓。這次罷工爲的是反對軍人政權的經濟政策和禁止集體談判。

消息說，在這次四十八小時罷工期間的較早階段中，發生了幾宗暴力事件。

政府已宣佈這次罷工是非法的，大量軍警守衞公共建築物、電話辦公室外以及其他主要據點。

今天，在布宜諾斯艾利斯只有極少數巴士和的士來往，但是，據估計，公共運輸已減少了百分之七十。郊區鐵路已經停頓。國家鐵路公司也只有幾列火車行駛。

布宜諾斯艾利斯主要早報出版，而另兩家沒有出版。大部分省的報紙都因罷工沒有出版。

佐藤政府轉嫁危機 大舉損害人民利益
加速經濟軍事化造成失業及通貨膨脹
各企業不斷解僱工人激起日人民強烈反對

【新華社北京一九七二年二月二十八日電】東京消息：日本佐藤反動政府和壟斷資本集團把經濟危機的惡果轉嫁到勞動人民身上，這種行徑激起了日本人民的強烈反對。

佐藤反動政府和壟斷資本爲了加速經濟軍事化和追求高額利潤，多年來採取了片面發展重工業和化學工業、犧牲農業的政策，使工農業比例失調和工業生產過剩的現象更加嚴重。爲了緩和經濟危機和保護壟斷資本的利益，日本政府和壟斷資本進一步損害勞動人民的利益。他們首先在鋼鐵、石油化工、化肥、紡織和機械等許多工業部門大幅度地減少招收新職工的人數，進而解僱大批臨時工、工人、僱員和職員。在一九七〇年以前，製造工業所僱用的職工人數每年增加百分之三到百分之四，但在去年下半年下降了百分之一。壟斷資本的企業原擬僱用將在今年春季畢業的大中專學校的大批畢業生，而現在取消僱用的達六、七萬人。日本各企業還不斷解僱臨時工和工人。在這種情況下，從農村到城市去當臨時工的農民遭到了沉重的打擊。據日本政府宣布，在全國五百三十萬農戶中，有百分之八十五的農戶除了從事農業生產外還要打短工才能勉強維持生活；在這些農戶的總收入中，農業以外的收入佔百分之五十八以上。目前，外出打短工的農民，在全國多達一百二十萬人。他們往往是各工廠企業首先解僱的對象。

裁減職工導致了失業人數的增加。去年十一月，在失業職工中，僅僅按照政府的有關條件領取所謂「失業保險金」來維持生活的就多達四十二萬人，比一九七〇年十一月增加了百分之二十四。

通貨膨脹造成物價不斷上漲，特別是生活必需品如食品、衣服和燃料價格以及房租、電費猛漲。最近，佐藤反動政府大大提高鐵路運輸費、出租汽車車費，郵費和其他公共事業費用，引起物價的進一步高漲。

遭受壓榨和剝削的日本勞動人民正在開展鬥爭，反對佐藤政府的反動政策。日本許多工會的工人最近舉行多次罷工，反對解僱，要求大幅度提高工資，縮短勞動時間。工人們還把經濟鬥爭同反對日美「安全條約」、恢復日中邦交和打倒佐藤政府的政治鬥爭緊密地結合起來。日本工會總評議會在一月三日和四日舉行特別會議，決定在即將到來的春季鬥爭中發動大規模的罷工，爭取實現工人羣衆的要求。

西德美元昨天下跌

【法新社法蘭克福二十九日電】在私營銀行間的買賣上，美元今天再度下跌。

美元匯率跌至三點一九一零、三點一九二零西德馬克，昨天下午匯率爲三點一九五零馬克。

西德中央銀行沒有插手。

日本鋼廠採措施應付生產力過剩
考慮凍結新資金計劃

【路透社東京二十九日電】日新鋼鐵公司今天說，日本六家大鋼鐵廠正在考慮一九七五年以前凍結新資金計劃，以便應付已經過剩的生產力。

公司發言人說，現有的生產力，加上已經在建設的設備，已足夠應付一九七五年的鋼鐵需要。

他說，政府的經濟和社會發展計劃，已預示日本在一九七五年的鋼鐵需要總數達一億五千萬噸。不過，許多鋼鐵領袖相信，這項總數將在一億兩千噸到一億三千噸之間。

這六家公司是：日本鋼鐵公司，川崎鋼鐵公司，日本鋼管，住友冶金工業，神戶鋼鐵有限公司以及日新鋼鐵公司。

在紐芬蘭東北六百哩處 蘇聯核子潛艇出事
在大風大浪的海面上不能動彈
潛艇上裝有六百多哩射程導彈

【美聯社倫敦二十九日電】在紐芬蘭東北六百哩處，有一艘裝有導彈的蘇聯潛艇出事，浮出海面。

上星期五，一架美國海軍偵察機從冰島克普拉維克基地起飛例行公事時看到這艘H—Ⅱ級潛艇，並且已用無線電通知基地。在歐洲的美國海軍發言人，在回答一項問題時，證實了上述消息。

他說，這艘潛艇上裝置有六百五十哩射程的導彈。它顯然已經不能動彈，現在還是這樣。美國水上警察汽艇「波特威爾」於星期日抵達該區。

星期一，北冰洋的天氣轉爲十分惡劣，風速每小時六十五至九十哩，海浪高達五十呎。

上述蘇聯潛艇是一艘核子發動機的潛水艇，約有三百四十五呎長，四千一百噸，艇上約有九十人。艇上的三個導彈是洲際級。

日本鼓吹「國際分工」 向東南亞加緊滲透
正研究同東南亞國締結「工業補充協定」

【路透社東京二十九日電】日本通產省今天說，日本正在研究同東南亞國家締結「工業補充協定」的可能性，在該地區建立國際分工。

通產省發言人說，該計劃現時仍在形成中，在最近的將來該計劃可能提出通產省的工業結構理事會討論。

發言人說，聯合國亞洲遠東經濟委員會早已討論在鋼鐵和其他工業方面的聯合投資問題。他說，在過去，日本在東南亞的投資主要是同日本出口聯在一起，但是在該地區的國家現在尋求更多的投資以建立加工工業。

美國水壩倒塌 死傷四百多人

【法新社西弗吉尼亞州布法洛河谷二十八日電】今天這裏宣佈，星期六布法洛河谷中的一座土水壩倒塌，至少有六十一人死亡，四百人失蹤，以千計的人無家可歸。

洪水淹沒了十四座礦工的村莊。數百名自願軍和國家衛兵今天已恢復搜索受害者的工作。在水道中的住家，至少有百分之八十已被毀。

縱橫談

從黃泛區與淮河看水利

[illegible]

花園口，黃泛區，這是曾經經歷過抗日戰爭的人，都知道的地方。

一九三八年六月，日本侵略軍迫近開封時，國民黨反動派爲了掩護自己逃命，不顧黃河下游人民的死活，扒開了花園口的大堤，造成了一場大災難。

僅據已知的數字，在這一場洪水中，黃河的潮流吞噬了河南、安徽、江蘇三省四十四縣，淹死八十九萬人。從此，花園口，黃泛區，變成了重災區的代名詞。

解放後，黃泛區人民根據「自力更生」、「艱苦奮鬥」的教導，戰天鬥地，經過二十幾年的努力把這處廣漠的重災區，變成了逐漸高產的農田。有的地方的糧食產量，比解放初期增長了五倍半之多。

不僅有了農業，而且有了工業。據估計，河南黃泛區的八個縣，已有大小工廠二百六十多座，不少社、隊實現了機械化和半機械化。

花園口成了北果園，黃泛區換了人間。人定勝天，黃河歸順的日子開始過去了。

除了黃河，淮河也給河南、安徽、江蘇三省的人民帶來嚴重災難。

在過去淮河流域的旱澇情況，使那個地區「十年倒有九年荒」，成爲長江黃河之間有名的災區。

一九三八年的花園口決口，更加打亂了淮河水系，給沿岸帶來了重大的災難。

「一定要把淮河修好」，是毛主席在解放後不久就提出的號召。這個號召，正在一步步實現。

新開挖的茨淮新運河，將使河南安徽兩省一千六百多萬畝耕地免受洪澇災害。這項水利工程的完成，將使我國農業又多一處保收高產基地。

我國水利建設的成就很多，上面提到的只是黃泛區、淮河兩岸的例子而已。農業連續十年大豐收，這就是因素之一。

聰明主婦以酒饗賊 小偷大醉束手就擒

【路透社日本西山二十九日電】家庭婦女今村悦子，今天上午把一名小偷灌醉，然後用廚刀刺他。

警方說，三十一歲的小偷三澤，進入今村悦子家中，劫了約一萬三千圓之後，還不滿足，向她索取更多的錢。今村悦子靈機一動，用啤酒招待他，並說，等天亮後向鄰居借了錢給他。當小偷喝醉之後，今村悦子用廚刀把三澤刺至重傷。

【路透社東京二十九日電】東京今晚發生強烈地震，傷亡數字和損失情況現在還不知道。

地震強度爲六級，日本地震儀最高爲七級。震動持續了三分三十秒，市中心的摩天大樓受到猛烈搖撼。

氣象局說，這次東京地震是近三年來最強烈的一次。

【美聯社曼谷二十九日電】警方今天說，曼谷以東四十五哩的恰[illegible]縣府發生撞車事件，一架十輪卡車和一架吉普車在轉角處相撞，八人喪生。

警方說，在吉普車上的一家八口，當場死亡。

警方說，卡車司機企圖逃走，但在距離事地點數碼遠的地方被拘捕。

消息說，卡車衝到馬路另一邊，結果和吉普車相撞。兩車相撞之後衝出路旁。

羅馬貓羣面臨飢饉 愛貓團體呼籲憐憫

【路透社羅馬二十九日電】據愛貓者團體說，羅馬的貓羣正面臨着嚴重的食物危機，因爲羅馬人都用塑膠袋裝垃圾。

愛貓者在羅馬市中心的一間時裝商店舉行了一個貓展，他們說，羅馬許多人不理會到貓能減少老鼠繁殖的價值，而往往把貓丟棄在街頭。

但是，另有市民說，如果沒有人飼養貓，同時貓又不能從垃圾中取得食物，貓捉老鼠的欲望必定會更大。

商業用水四月加費　住戶被迫裝新分錶

過去半年內申請裝獨立水錶者達二萬五戶

【本報訊】四月一日起，當局又將向商業樓宇的用水加費。水務局長昨日再度向住宅樓宇住戶宣稱，如他們住所的水錶是與商業樓宇共同使用的，應從速申請安裝獨立水錶。水務局發言人透露，在過去六個月內，該局一共接獲安裝獨立水錶的申請書二萬五千份，其中不少是涉及一九六五年四月前落成的住宅樓宇，現正由該局處理中。

發言人稱，由本年四月一日起，商業樓宇用水的收費將由每千加侖三元增至四元，但住宅用水的收費每千加侖三元仍然保持不變，每一住宅用戶並有首二千加侖的免費供水。發言人指出，目前在全港各地樓宇所安裝的住宅用水水錶有四十二萬六千個，商業用水水錶四萬三千個，此外，尚有公用水錶三萬四千個，裝有此等水錶的樓宇，包括住戶及商戶。在新水費實施後，有關住戶用水將不能與商戶用水分開計算，因此宜自行申請安裝獨立水錶。

據稱，水務局現已編印有一份中英文對照的小冊，詳細解釋申請安裝獨立水錶的各項手續，現時港九各區民政署均備有此等小冊及安裝獨立水錶申請書，免費供給居民參考及應用。

由於申請安裝水錶須僱用持牌的水喉匠進行有關工程，各區「民政處」亦備有一份持牌水喉匠的名單及地址供參考。

發言人表示，居民如對申請安裝獨立水錶有任何不明之處，可往港島花園道美利大廈水務局辦事處或九龍亞皆老街分辦事處查詢。

廠商會周四春節聯歡　樹膠塑膠鞋商昨歡宴

【本報訊】中華廠商聯合會本月九日（星期四）晚上在國際酒樓舉行一九七二年會員春節聯歡大會，參加者將逾千人。該會並柬請各名譽會長、正副會長、會董暨第二十九屆工展會各部部長，社會名流，工商銀行及新聞界赴會。連日來該會會員報名參加者非常踴躍，目前所餘席位有限，額滿即隨時截止。

有關聯歡會籌備工作，由主任委員梁乃榮兼總務組主任，委員李琳明兼禮品組主任，曾金城兼遊藝組主任，張耀芹兼筵席組主任，劉世仁兼款接組主任，嚴鴻然兼總務、禮品及遊藝組副主任，梁乃榮、陳進煥兼禮品組副主任，張換正兼遊藝組副主任及司儀，劉世仁兼筵席組副主任，李曜齡兼款接組副主任，負責策劃一切。

是日下午六時開始遊藝節目，八時入席，抽獎禮品由該會正副會長、名譽會長及工商銀行界捐贈。

【本報訊】港九樹膠塑膠鞋業商會，昨晚在得如酒樓舉行兩周年會慶暨第二屆會董就職及會員春節聯歡宴會，與會者六百多人，氣氛熱鬧。

會上，該會會長莫責良、副會長顯煥昌分別致詞，祝會員及親友新春進步，身體健康，生意興隆。莫責良在致詞時說，由於西方國家經濟衰退，以及當局推行「三高政策」的結果，本港工商各業均受到不利影響，鞋業方面都存在一定的困難。他表示該會支持香港中華總商會反對香港政府現行不合理的重估地稅政策的聲明。希望會員及同業今後更加強團結，羣策羣力，克服各種困難，並共同搞好會務。

該會第二屆會董名單如下：會長莫責良，副會長顯煥昌、莊文勝，秘書張榮珍。司庫霍旭、黃鋒。常董蔡遺公司、顯海光、何廣仁。

香港美專學校下午班招新生

【本報訊】香港美術專科學校不斷改進教學，增聘教師，補充大量中外美術圖書、名畫幻燈片及寫生模型設備，隨時舉行名畫欣賞會。

又，該校日校上午班學額將滿，為滿足愛好研究美術青年需求，特擴充下午班，該班現已開始招生報名，報名者可到彌敦道四三八號或駱克道二七二號。

南丫出土古文物續展出

【本報訊】在南丫島第八十五號遺址發掘出來的古文物，現仍在大會堂高座十一樓香港博物館展出，展覽將開放至四月五日止。

在這個展覽會展出的古文物，包括古錢、青銅器碎片、石器、陶器與大瓶陶片及估計已有千年歷史的人骨等。

在場內展出的一對六朝陶罐。

荔枝酒有新貨

【本報訊】福建漳州出產的雙燈牌荔枝酒，新貨已抵港應市。這種酒係選用鮮荔枝經科學方法釀製而成。酒質清醇芬芳，具有獨特的荔枝果香，富有營養，常飲有補血養顏，是自奉或怡贈之佳釀，饋贈親友亦名貴大方。該酒自銷港以來，備受各界人士歡迎，曾一度脫銷，現新貨源源運到應市，各國貨公司、食品公司、士多、酒莊均有出售，每瓶港幣五元。

鱷魚恤清貨減價

【本報訊】鱷魚恤於每屆季末將所有斷碼斷色貨品全部推出大平賣，由三月一日起，各款花式恤衫由六折起，西褲、卡曲、毛衫由五折起，其它各種貨品如領呔、西裝樓及皮鞋等亦削價銷售。有意添置衣物者可往港九鱷魚恤各門市部購買。

讀者欄

「針撥白內障」療法　我國現時正在推廣

答林先生：

全國第一期中西醫結合「針撥白內障」（簡稱針撥術）和「針撥套出術」治療白內障病的學習班，是去年底在福建省龍溪地區的漳浦縣漳村舉行的。擔任授課的教員是衛生部所屬中醫研究院廣安門醫院的醫務人員。參加學習的是來自福建、西藏、新疆、青海、雲南、廣東、江蘇、山東等八個省、區的三十多名眼科醫生。

參加學習的醫務人員在短短的三個月內，用「針撥術」和「針撥套出術」為一千多名嚴白內障眼病的病人成功地進行了手術。許多醫務人員已基本上掌握了操作方法，有的已經回去推廣運用，並取得了成效。

中西醫結合的「針撥術」和「針撥套出術」還有一些不夠完善的地方。「針撥術」存在着適應症範圍比較小，少數病人手術後白內障在眼內浮動，因而影響視野等缺點；「針撥套出術」對眼內玻璃體擾動比較大，有極少數患者手術後發生視網膜剝離。我國醫務人員目前正對這兩種方法作進一步的研究改進。

代郵

李寶女士：請示通訊處，以便聯系。

簡覆

答劉瑛樁女士：中醫鍾庸的醫館在中環永吉街十二號二樓（陸羽茶室左鄰）。診症時間：上午十時至下午二時，下午四時至六時（星期六下午及星期日全日休息）。

檔口被拆無法謀生　事主要求獲一牌檔

編輯先生：

我在船灣道大窩坪平房區開設了一間魚蛋粉檔，已有十多年之久，最近該處要拆遷，有關當局通知我在三月七日之前要搬走，安置我在慈雲山徙置區一個住宅單位並給我一筆補償費。

這樣一來，我失去了一個檔口，一家十口生活就有問題，為此，我曾要求有關當局在慈雲山街市給我一個熟食牌擋位，但遭拒絕。我擺檔搵食十幾年，家無恆產，食指繁多，手停口停，當局雖給我補償的損失，不能解決我一家十口生活。希望有關當局體察我的困難，撥給我一個牌檔搵食。

迪坤記　二月廿九日

馬路來往車輛多　兒童踩單車危險

編輯先生：

弟有一事如骨鯁在喉，欲借貴報寶貴篇幅向柴灣區一些家長進言。在柴灣休憩場這一塊小地方，經常有一羣小童在此學踏單車，地小車多，碰撞難免，周日假期，學校放假，擠迫情形更甚，在此嬉戲者，被撞傷的可能性很大。有些無知小童，更在休憩場旁的馬路上騎單車，此路車輛來往頻繁，危險更甚。希望在附近居住的家長注意約束子女，以免發生慘劇。

弟胡其浩上　二月廿六日

体育

足球聯賽繼續演出　元朗東方今作夜戰

晚上八時在大球場舉行　實力有距離元朗可望再勝一場

【本報訊】元朗對東方第二循環週一場甲組足球聯賽，今晚八時在大球場作夜戰。雙方的預備組隊於六時十五分打頭陣。

元朗與東方都已比賽了十四場，元朗戰績較佳，現暫得十六分，還有很大機會可以進入前四名之列。東方暫得十三分，在積分表上的地位不高，晉入前四名的機會很微。該隊在第一循環遇元朗，曾以一比三受挫。元朗今晚的戰果，元朗將可再勝一次，增加兩分。雖然元朗過去有一段時間，由於士氣頗低落，演出很差，但最近已漸見好轉，對今晚之戰，如果它的前鋒及中場員不賭「個人波」，積極着重合作，盤要減少將球多盤多搬，是有條件可再挫東方的。

表面看來，東方有盧松江、陳國雄、曾展鵬三人擔中場，攪動力不會比元朗遜色，但整體戰鬥力卻不及元朗平均。還有一點，元朗守衛有[illegible]可以打散東方前鋒的演出；反過來，東方的黃振烈、與[illegible]都是[illegible]，防守組織從來不夠穩禮。如果快傳急衝，易被衝亂，此種情形，過去屢有出現，相信今晚也不例外。惟有元朗部分球員賭「個人波」，他們才可應付得來，否則難望守穩。對守門員何容興亦不能過於信賴，元朗前鋒在衝入後如多射地波，亦會使到何容興捉摸不定。因此，今晚之戰，不妨看高元朗一線。

據悉，東方的黃振烈月前出外比賽，足部負創，經過醫治，已愈八九，但在養傷期中缺練，今晚排出陣容，雖然榜上有名，到時會否上陣則未可定。如他仍須休息，將以曾鏡光調上前線。

元朗：郭葉華偉、陳鴻平、德韓文、鄭錦榮、葉新華、何振國、先胡順賢、張天明、張振發

東方：何容興、馮紀光、曾展鵬、葉潤英、鄭國雄、陳國雄、盧松江、袁漸國、黃振烈

消防大勝荃灣

全場佔有壓倒優勢　放盡來數獲七比一戰果　荃灣經此一敗降班威脅更大

【本報訊】昨天下午，花墟又舉行一場甲組足球聯賽，消防以壓倒優勢勝荃灣七比一。預備組消防亦以二比零得勝。觀衆有二千六百餘人。

甲組比賽，消防佔盡優勢。荃灣為了站穩甲組地位，雖還肯拚，尤其在上半場時，氣力較佳，予消防一定威脅。只因技術不及對手，仍然不免大敗。荃灣多失掉兩分，降班威脅加大。

荃灣乘開球之利，發動攻勢，李炳雄一度遠射，球高飛出界。六分鐘，陳少雄大腳吊門，消防門將梅永達躍起將球抱個滿懷。

荃灣溫耀球、龍志成雙雙衝[illegible]，陳長強猛衝，羅灶石及時跳高將球撥去。一分鐘後，劉志霖在離門二十碼外得球遠射無功。十五分鐘，葉尚華將球大腳吊入禁區，羅灶石在亂軍中洞撲，張子岱舉足抽射，又告偏高出外。十七分鐘，劉志霖誤傳皮球，幾乎攝下烏龍，幸好門將及時撲地將球救着。十九分鐘，荃灣的龍志成頓成單刀之勢，但被關洵如攔截，讓消防球，劉志霖主射，卻因離得太正，給梅永達從容救去。廿六分鐘，[illegible]在二十碼外勁射，球的去勢甚佳，又被梅永達飛身救出。廿七分鐘，消防進攻，陳長強獲得張子岱供應，衝至門前即射中的，首開紀錄。卅五分鐘，梁尚華將球大腳傳中，陳長強跑前，擺脫了羅文強和陸炳耀之糾纏，抽射地波入網，二比零。梅永達撲救用手，龍志成出腳觸球，立即轉身抽射，但中途被攔入。四十分鐘，荃灣獲得角球機會，溫耀球傳交黃榮成，黃直盤球進入底線處將球傳中，劉志霖及時趕到，轟進一網，為荃灣扳回一球。消防以二比一領先半場。

易邊續戰，仍然互有攻守。八分鐘，陳長強與梁尚華互傳而進，被羅文強、石志偉雙雙攔阻，皮球滾後，金木利衝前抽射，無功。十五分鐘，張子岱盤球而前，石志偉上前攔截犯規，張子岱開出自由球交給奔跑上前的金木利，立即發力抽射，羅灶石撲救不及，消防贏至三比一。廿九分鐘，張子岱在底線處將球大腳傳中，荃灣羅文強救球用頭推擬下烏龍，四比一。荃灣至此斷氣，卅九分鐘，消防放手進攻，張子岱在二十碼外勁射，直飛入網，五比一。在四十一分至四十二分的兩分鐘內，張子岱連進兩球，如入無人之境，連下兩城。完場時間，消防乃以七比一勝荃灣。

消防：梅永達、[illegible]

荃灣：[illegible]

印業杯足球賽週日賽程

利豐對志友	下午二時	維多利亞
香印對北聯	三時	維多利亞
永發對鴻興黃	三時	維多利亞
志生同記對晶報	四時	維多利亞
協力對遠東	四時	維多利亞
泰豐對毅青	五時	維多利亞
印藝對勤樂	下午一時	黃竹坑場
亞洲二對型型	一時	黃竹坑場
東印藝對石藝	二時	黃竹坑場
球青對新華	二時	黃竹坑場
文一對新興乙	三時	黃竹坑場
鐵藝對天藝	三時	黃竹坑場
興之友對文二	四時	黃竹坑場
廣華對文鋒	四時	黃竹坑場
亞洲一對宇光	下午二時	花墟A場
永光對中興	二時	花墟A場
雄心對保光	三時	花墟A場
偉聯對衛紅	三時	花墟B場

甲組足球聯賽積分表

（截至二月廿九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	一四	一一	三	○	三六	一一	二五
愉園	一六	八	五	三	二五	一八	二一
東昇	一五	八	三	四	二七	一九	一九
星島	一六	七	三	六	三五	一九	一七
元朗	一四	七	二	五	二八	二一	一六
流浪	一四	五	五	四	三一	一八	一五
消防	一四	五	五	四	三八	二九	一五
九巴	一四	五	五	四	二三	一六	一五
嘉山	一三	六	二	五	二一	二〇	一四
東方	一四	四	五	五	二五	一八	一三
警察	一六	五	二	九	二七	三九	一二
電話	一六	四	四	八	二二	二九	一二
荃灣	一五	三	四	八	二三	三二	一〇
英陸軍	一五	一	○	一四	七	五八	二

奧丹斯今過港赴澳　明晚在港夜戰東昇

【本報訊】應邀前來澳門和香港訪問的丹麥奧丹斯淘汰杯冠軍足球隊，今天上午十時一刻從馬尼拉乘國泰航空公司九〇〇班機抵港，隨即轉搭水翼船赴澳，下午四時一刻在蓮峯球場與澳門聯隊舉行一場比賽。翌天來港，晚上八時在大球場與東昇作友誼賽。

奧丹斯隊的球員，平均年齡爲廿四歲，陣中擁有六名「國腳」。他們是門將賓漢臣，中衛杜漢臣，後衛賓臣，前鋒嘛高、蘇連臣。該隊此行的戰果，除廿七日在馬尼拉淨勝九巴七比零外，其他的尚無消息。儘管如此，該隊能以若大比數贏了九巴，實力料亦不弱。

客隊明日將在麗晶酒店集體，現將該隊及澳門聯隊一行名單分錄如下：

奧丹斯　教練麥連；隊員B安達臣、Q漢臣、諾臣、霍隆、高路士、廣安、依力臣、李嘉遜、A安達臣、J安達臣、白露、T漢臣、賓臣、B尼路臣、B漢臣。

澳門總會隊　李世生、飛基路、陳錦坤、倖利喇、溫滿、耶蘇士、歐華路、陸仲強、馮少偉、飛林基、翁偉剛、廖打、李仲謀、耶蘇、歐美德、哥士打、余漢忠、葉華生。

取消青杯賽提案　青訓小組昨否決

提議人竟是該小組主委　一批港青球員今起集訓

【本報訊】昨天足總青年訓練班小組，選出了三十三名港青球員，進行集訓，到四月底作最後一次挑選。該小組主委宋孝慈提議取消青年杯賽的提案已被否決。會上還通過嚴厲地的提議，加強青年杯賽的組織，爲今後的比賽事項作好更充分的準備。

昨天的會議席上，對參加「亞青杯賽」的港青球員，選出了三十三人進行集訓。從今天開始，每逢星期二、四、五，下午四時至六時，在港會球場舉行。由三月一日至四月三十日這段期間，將在最後一次集訓活動中選出最後一批球員。

昨天選出的三十三名球員是余啓華、陳細九、劉家駿、馮志銘、楊少年、周海生、王明華、盧世強、馬木潮、梁能仁、車忍城、嚴漢東、梁活武、鍾耀民、鄭樹生、譚偉超、曾志偉、司徒裕雄、李桂雄、徐錦添、陳世飛、馬榮強、雷焯鴻、劉榮業、吳家駒、王展健、鮑少雄、游耀華、文士知、黎滿球、佳耶、池東波、李龍圖。

日前該小組主委宋孝慈提出取消下屆的青年杯賽，增設了組聯賽。會上委員都認爲沒有此必要。因此，會上通過以同樣的措施，加強青年杯賽的組織，對該項比賽的賽例和章程亦將重新修訂，使今後的青年杯賽辦得更好。

銀牌籃球淘汰賽　今晚男女共三場

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽，今晚七時起在修頓球場先後演出三場：其中女子組兩場，首場七喜對琴青；次場大同對勞青；末場男子組南華對珠江。門票全收一元五角。

女子組七喜連得兩屆聯賽冠軍，陣中擁有伍麗英、曾思敏、袁少珍、陳鳳、林小蓮等，個人技術與合作均佳，如不輕敵，頗有取勝機會。琴青是中型班，球員氣力充沛，在聯賽中的實力僅次於勞青，加全力以赴，可予對方多少威脅。

勞青與大同在聯賽中一度相逢，當時勞青因疏於練習，以二四比四七受挫。今晚二次碰頭，勞青如能避重就輕，認真作戰，可望將戰情拉緊。

男子組南華是甲組隊伍，後者是乙組之師，實力有一段距離，南華應可輕易得勝。

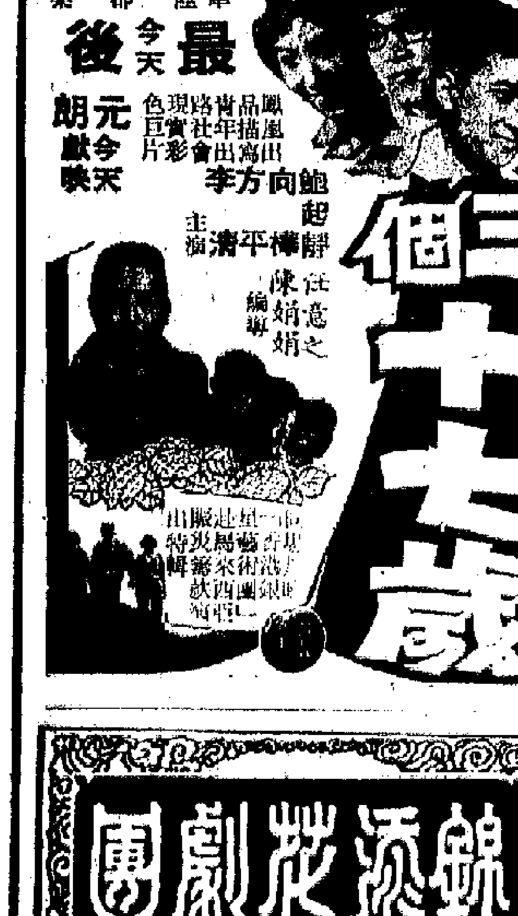
排聯新秀杯賽　今起接受報名

【本報訊】排球聯會主辦的「新秀杯」排球賽今天開始接受報名，報名地點在九龍彌敦道新興大廈四樓三〇九室。

比賽章程規定，凡獲得聯賽冠、亞、季軍的前三名球員都不許參加，目的是讓甲青而技術較嫩的球員獲有較多的切磋機會。所有新組織的或綠枝球隊都可報名，不收費用。

摩托小球賽　昨兩場結果

【本報訊】摩托職工小球賽昨晚在維多利亞二號場舉行兩場比賽，結果：郵明勝司機甲三比一，司機聯丙勝運輸八比二。



高陞　南華　大華　金都　上水　大行
最後今天　元朗今天獻映
三個十七歲
鳳凰出品　描寫青年社會現代生活彩色巨片
鮑起靜　向方　李平　樺主演　汪意之　陳娟娟編導

普慶　南洋　珠江　銀都
最後四場　未看快看
轟動世界名片
紅色娘子軍
彩色現代舞劇片
一新耳目　大開眼界
全部動作　絕無冷場
北京電影製片廠攝製
南方發行

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都
英雄虎膽入狼窩　智奪三關敵前車　[illegible]
高陞演粵語　暫不聯映
明天獻映　火速購票
預售門票
驚險緊張戰鬥故事巨片

錦添花劇團
經理　陸淑[illegible]　高陞戲院　夜場演三公演
夜盜紅綃
蘇少棠　陳好逑　新海泉　尤聲普　靚次伯　[illegible]　梁醒波　李香琴　南鳳　林錦棠
票房電話Ｈ四八四五八四　即日開始定座

招租
高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231—5

大公報分類廣告

遺失聲明
茲遺失新華銀行九龍分行第[illegible]號定期存單一張，特此聲明作廢。聲明人　曾[illegible]

遺失聲明
茲遺失新華銀行[illegible]號存摺一個，[illegible]　馬[illegible]

遺失聲明
茲遺失沙田新華銀行第[illegible]號存摺，特此聲明作廢。陳良桂

聲明作廢
茲遺失交通銀行北角分行第〇一〇〇號存摺[illegible]。吳茂啓

遺失聲明
[illegible]

國醫　潘柏
香港德輔道中二五四號二樓

診症時間
[illegible]

中醫教授　蔡啓超主診
風濕　胃病
耳鼻　喉舌
皮膚　瘡癬
痔核　痔瘡
[illegible]

廿餘漁船被誘裝機器 負上閻王債面臨被封

兩艘欠卅七萬還了十五萬竟仍欠四十萬

某外資公司藉裝機向漁民進行殘酷盤剝

【本報訊】一些曾向某外資公司借貸，安裝由該公司代理的日本船用機器的漁船，今年以來，遭該公司加緊追債，並全部接獲封船的警告。上月十八日，有兩艘漁拖慘遭閘刀，被該公司封船拍賣，漁民傾家蕩產。面臨封船威脅的還有二十多艘漁船。漁民對該公司對漁民進行的殘酷盤剝和採取的惡劣手法，表示了不滿。

據漁民說，該外資公司初時向他們游說，要他們安裝由該公司代理的日本漁船機器，並表示，除機器、安裝費可以借貸外，漁民還獲得漁船工具費的借貸，漁民只需投資建造船身，便可出海生產。借貸的款項則分期或不限期歸還。

但當漁民接受了該公司安裝的機器後，始發覺借貸合同條件非常苛刻。漁民此後月月還債，年年還債，但債款始終還不清，有些漁民在胼手胝足還債多年，發覺所仍欠的債項竟比原來的全部借款還要多得多。

據漁民稱，香港仔、筲箕灣兩漁區共有約三十艘漁船，曾向該外資公司借貸安裝機器。這些漁船的漁民辛勤勞碌，省吃儉用，將每次漁獲的百分二十五作爲歸還債款之用，但仍未能滿足該公司無饜足的盤剝。今年一月初，該三十艘漁船全部接獲由該公司發出的通知信，謂漁民「所付債款並不理想」，迫漁民還債，並謂漁民「不能延遲清還欠款」，「如果沒有立刻清還，本公司將絕不猶疑地執行應有之權利，把船隻拖回」。這威脅封船的通知信，引起漁民的不滿。

兩艘雙拖漁船被封 船主驟然傾家蕩產

上月十八日，停泊在筲箕灣的兩艘漁拖（雙拖），突被該公司封船。

慘被封船的兩艘漁拖前船主名李正耀。

李正耀說，該公司游說，謂如採用該公司代理的日本機器，則他只需投資建造船身，其餘機器的安裝、船上的工具設備，一概由該公司負責，並不限期歸還貸款。李正耀於一九六九年，東挪西借，籌了二十六萬元建造船身；該公司在兩艘漁拖上安裝的機器、設備等價值共約三十七萬五千元。

此後的三年中，李正耀每次出海，都將漁獲的百分之二十五還債。據李正耀估計，這三年內，他歸還的債款共計約爲十五萬元。

今年一月初，李正耀跟其他三十多艘安裝該公司代理的日本機器的漁船一樣，收到威脅封船的通知信。至上月十日，李正耀再接到該公司的通知信，謂該公司要將他的兩艘漁拖拖回，公開拍賣以償欠債。兩日後，李正耀前往公司交涉。當時公司一名負責人對他說，只要他今後多些還債，公司不會封他的船。李正耀返船後，便忙着備請工人，購買油鹽，準備出海。不料至上月十八日，該公司突派人登上李的兩艘漁拖，宣佈封船，驅趕船上漁工，並對李正耀說，除非他立即一次過付與公司一萬元，以後再清還其餘欠款，否則封船拍賣之後，如果所賣不能償付所欠，公司還會控告他。李當時愕然，查問究竟仍欠公司債款多少，一問之下，使他吃了一驚，原來他仍欠公司四十餘萬，比該公司初時借貸給他的全部款項三十七萬五千元要多出數萬元。他當時便質問，爲什麼他欠三十七萬五千元，還了十五萬元，仍欠四十餘萬元？這樣他何時才還得清？

結果，當日下午五時，他被趕離船。他投資了二十六萬元的兩艘漁船，被該公司拖去。換言之，三年來，該公司自他身上刮去四十一萬元之多。他除了拿回幾件衣物之外，兩艘船已不屬於他的了。

對於該外資公司的惡劣做法，其他漁民紛紛表示了不滿。漁民們又表示，該公司在向漁民進行游說時，大力誇讚機器的好處，實際上卻經常損壞，使漁民花錢修理，更阻誤了生產。由於機器損壞嚴重，該公司亦不得不將該三十艘漁船中的二十艘改換上其他國家的機器。

漁民表示，十八艘漁船面臨封船，漁民的生活將陷困境。漁民表示，就是漁民不能如該公司所謂「理想」地還債，該公司只有將所借貸的機器、設備等收回，而不應將原屬漁民的財產漁船船身亦拖走拍賣。

日本展覽團人員 昨到港將赴廣州

【本報訊】日本工作機械展覽團一行三十人，由團長森田義九率領，昨午分乘日航、法航班機由東京、大阪抵港，即轉乘火車去廣州，轉往上海。

新預算案今將提出 居民關心是否加稅

較早時當局曾透露擬加汽車稅 不合理重估地稅問題亦受注意

【本報訊】爲居民關注的一九七二至七三年度財政預算案，今日將在立法局由財政司夏鼎基提出，是否加稅或加費，屆時亦會揭曉。

當局這一個財政預算案會議，是在西方經濟危機深化越來越對香港產生不良影響、貨外銷受限制的打擊使中小廠商困難日增的情勢下召開的。這是港督麥理浩主持的第一個預算案辯論會，也是財政司夏鼎基所提出的第一個財政預算案。

較早時，有關當局已在不同的場合透露了擬增加汽車稅的打算。前任財政司郭伯偉提及他「最願意改變的三種稅收」時，就把加汽車稅與加水費、加差餉並列。後兩種已經增加了，是否就輪到汽車稅，的確引人注目。

對於加稅加費，廣大居民和工商業者都是不會同意的。在當局歷年有巨額盈餘的情況下，根本沒有任何可以加稅或加費的藉口和「理由」。僅以近三個年度的收入計算，當局的盈餘就已經超過十五億元。計一九六九至七〇年度盈餘四億五千萬元；一九七〇至七一年度盈餘六億一千八百萬元；一九七一至七二年度頭九個月的統計，盈餘已達四億五千四百萬元，預計結算時盈餘還會更多。

這樣巨額的盈餘當局拿到什麼地方去呢？翻開當局截至一九七一年十二月卅一日止的資產負債表，以「結算剩餘」、「定期存款」、「投資」等方式從香港調往倫敦的款項，就達十五億八千多萬元。這一個數目還未把「外匯基金」存在倫敦的一大筆錢計算在內。

正如很多社會人士指出的，當局是應該將這一大筆調往倫敦去的錢挪回香港來，用諸於對居民有益的用途的。

還有一個居民所關心的問題，就是當局在高地價政策下推行的極不合理的「重估地稅」辦法。逾百社團已表示反對，且看在新預算案中，夏鼎基對這個問題是否有作出答覆。

在一九七一至七二年度的預算案中，當局加了水費、郵費，並預期一九七三年開始以新的差餉估值徵收差餉。這些加費對廣大居民都帶來不少影響，引起了惡劣的連鎖反應，更助長漲風。要是今年再轉加稅的念頭，必然會引起居民更大的不滿和反對。

日本橫濱山手中華學校畢業學生回國旅行團（前左第二人爲團長）

日華僑學生回國旅行團 昨天抵港即赴廣州等地

【本報訊】日本橫濱山手中華學校高中畢業生回國旅行團一行十四人，由教師李玉綱率領，昨天下午乘法航班機抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京、西安、延安、韶山、南京、上海等地作爲期一月的參觀訪問。

該團團員：鄧寶森、楊義智、盧傑民、陳啓容、劉正、任瑞貞、林貞如、林敏慧、黃美帛、楊淑美、邊淑蓮、費美利、黃叔柔。

飛仔行劫竟嫌錢少 兩事主被刺被圍毆

大埔錦山路一教師昨返工被劫

【本報訊】近來，大埔錦山劫匪出沒，截劫途人，居民受到威脅。

昨晨，一名男子返工，途中在錦山路漁民村附近被截劫。兩名飛仔把他挾持，搜去現款二百元及一隻手錶。劫匪還動手向該男子襲擊。適有一男子路過喝止，驚醒了附近居民，兩匪不敢戀棧，拔足逃去。後至的那名男子，原來也在較早被劫，損失七百多元。

昨日被劫的男子是一名教師，是去乘火車返工時被劫的。

前日凌晨，又是上址，有一名老人被劫，損失三百元及一隻手錶。

劫匪都是十八、九歲的青年。

在南華甫村附近，匪徒亦甚活躍，劫案頻仍，晚間尤爲猖獗，村中人都不敢夜歸或夜出。

灣仔燈籠街七至十九號恒登大廈，昨晨七時許發生梯間截劫案，一男子遇劫，遭被刺四刀，入院救治。

傷者姓林，二十九歲，住上址三樓×號。昨晨他落樓返工，突然被兩名飛仔截住。兩飛仔手持利刀，威脅傷者，在他身上搜去手錶和九十元現款，得手後，竟然認爲錢少，用刀向傷者刺去。事後，傷者乘搭電梯追捕，街坊見狀報警。警方到場時，飛仔早已逃去無蹤。

傷人案，住客及街坊均大爲不安。

昨日下午四時許，九龍通菜街十一號九樓發生劫案。傷者姓羅，二十五歲，住九龍通菜街十一號九樓。當時，傷者返到上址，突然閃出十二名飛仔，將傷者推向牆邊搜身。飛仔搜去現款五十元，款後竟嫌所得不多，圍毆傷者。

居民對此甚爲不滿。居民認爲，走廊如果有足夠光亮，至少劫匪不敢那麼猖獗。

黃大仙廉租屋中座 一婦陳屍廳中

爲今年兩個月來第十六宗命案

【本報訊】昨日發生今年兩個月來的第十六宗命案。黃大仙廉租屋區中座二樓一住宅內，一名婦人被發現陳屍廳中。死者是否遭人扼殺？警方仍在調查中。

死者名黃嫺，四十五歲，是一間製衣廠的工人，住上址一〇九至一一一號，其夫梁卓，五十歲，在工務局電器部工作，有四子一女。長子已婚，有三個兒女，與黃同住上址。第三子當海員。第二子及第四子則另住。

據說，黃嫺平日下午六時放工回家。昨日，其媳婦帶同兩個兒子回娘家賀父親生辰，其他人等亦返工而去。爲了照顧她的幼孫，同時又因身體不適，黃昨日向工廠請假，留在家中。

昨日下午五時三十分，黃的女兒（在製衣廠工作）梁岸（十八歲）放工回家，見家門鎖閘未開，入室後赫然見到母親倒在廳中，被棉被蓋着，頭部有血，頸、喉均有多處刀傷痕跡。梁見狀大驚，立即退出至鄰居打電話報警。警方暨官到場證實黃嫺已死。警方將該案作兇殺案處理。事後，梁岸在鄰居陪同下，返家抱回姪兒到鄰居處。當時，其姪仍在床上睡覺。

據說，上址室內沒有凌亂，似未被人搶亂過，但電話線則被割斷。

街坊說：「黃嫺爲人和藹，待人很好。她是不會與人過不去的」。死者爲何被殺，原因不詳，警方正在調查中。

不過該處的居民說，這幢大廈走廊十分陰暗，日間不開電燈，居民都感不便，也給壞人有機可乘。居民說，該處梯間就經常發生劫案，廉租屋辦事處的人，月前就曾在該處收租被搶劫。自此以來，他們在收租的時候，就開着走廊電燈。

該處下午六時才開走廊燈。居民曾要求日間開燈被拒，要求在自己家門裝燈也不允。

天氣預測

和緩北風至東北風，晴朗，乾燥，最高氣溫十七度。

昨天的紀錄

最高 十六點八度
最低 十點二度
陽光 六點二小時
雨量 無

一警官死車內 疑爲吞槍自殺

【本報訊】一名警官昨晚七時在元朗大馬路的一個教堂停車場上的一輛私家車內，被發現不醒人事。頭部有一個子彈傷口。警方醫官在場證實他已死亡。警方稱此案無可疑。

遷址通知

我行於一九七二年三月一日遷往九龍馬頭圍道21號A座五樓（義達工廠大廈）。

營業電話：K-648805 K-648891
倉庫電話：K-331450

永東行啓

本刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

前往澳門的旅客 每年約遞增二成

春節期間往澳者逾十萬人次

【本報訊】澳門消息：據船公司初步統計，二月份由港來澳的旅客達十七萬多人，打破了近年來同期的紀錄。其中農曆廿七至年初七，十二天內，來澳的旅客逾十萬人次。

據統計，來澳的旅客一年比一年增加，每年遞增的百分之二十左右。今年一、二月份來澳旅客已近三十萬人次，從今年二月份來澳的旅客的激增情況與一九七〇年的十四萬餘人，一九七一年十三萬餘人比較，今年是大大的增加了。據航業界人士說，今年春節期間來澳的旅客可能打破歷年的紀錄。除了家人在澳居住的港客紛紛返澳度歲外，經澳返鄉的旅客達二三萬多人，外國遊客三萬多人亦湧來澳門遊覽，三者連在一起，今年春節前後逾十萬人先後往來澳門。

西營盤一地盤爆水管，水被遏止後，路上遺下泥土一大堆。

英文版北京周報 七八期合刊到港

【本報訊】英文版「北京周報」第七期及第八期的合訂本，已運港發行。

這次「北京周報」合訂本，內容豐富，刊有關於毛主席會見美國總統尼克松、尼克松總統在北京的情形，以及周恩來總理在歡迎尼克松總統的宴會上的祝酒詞及尼克松總統的祝酒詞；此外，還刊登了數幅有關圖片。

其他的內容還有：介紹我國醫學上的新成就——針刺麻醉的原理，上海工業展覽館的情形，由中國共產黨湖南省委員會寫作小組撰寫的學習「星星之火，可以燎原」的一點體會；此外，還刊有關於中華人民共和國和墨西哥合眾國關於建立外交關係的聯合公報及中華人民共和國和阿根廷共和國關於建立外交關係的聯合公報。

地下水管突爆裂 西營盤一處水浸

【本報訊】干諾道西與德輔道西交界處一處拆樓地盤，昨晨八時四十五分，地下水管突然爆裂，大量食水從地底湧出，使該處半個地盤頓成澤國，地盤內的黃泥、沙石，大量被水沖出馬路，滿地沙泥，交通受影響。至九時三十分，水務局派人前往將大掣關閉，食水才停止湧出。

訂正 昨日本版刊登「滬漁船船戶海獲裂沉沒」新聞第二段，「漁欄」誤植爲「漁職」，特此更正。

消防處談防火問題 估計今年損失更大

【本報訊】當局昨日提出警告，估計今年火警的損失會更大，財物損失可能達六千萬元之巨，較一九七一年的四千多萬元損失約增五成。

這一警告是消防事務處防火組主任李寶提出的。他說，去年香港火警共六千二百七十宗，造成八十九人死亡，損失財物逾四千萬元，「海上學府」覆沉還未包括在內。

李寶表示，由於火警日多，損失日增，消防事務處防火組正重新評定所訂的最低限度防火標準，加強安裝防火設備的要求及建築圖則有防火方面的規定，此外又加強巡視和取締有火警危險的地方，希望最少能藉此消弭很多引起火警原因。

李寶表示，一般人的心理是漠視的，以爲火警不會在自己的地方發生，這是絕對錯誤的。火警隨時可發生在任何地方，不但造成事主財產甚至性命損失，且連累他人，對整個社會經濟亦有不良影響，因此大家必須盡可能採取一切合理步驟，以防止火警發生。

深水埗樓宇 明周部停水

【本報訊】當局稱，深水埗區若干樓宇將由明日（星期四）上午一時起，暫停供水五小時。

暫停供水地區爲青山道、東沙島街、長沙灣道、永隆街及元洲街範圍內各街道。

棟樹街三樓宇 昨被指爲危樓

【本報訊】當局昨宣佈九龍棟樹街七十四及七十六號爲危樓，同街七十二號亦可能成爲危樓。

據申請封閉令的案件，將於本年四月十一日上午九時半在九龍地方法院聆訊。

沉沒的佛山輪 三周內可撈起

沉沒前曾與另一艘貨輪相撞

【本報訊】在大[illegible]劇院內舉行研究澳輪佛山號沉沒[illegible]案的海事法庭，昨日續開庭。代表海事處港府高級檢察官莫華天律師向法庭說，打撈佛山號的工作，目前仍在進行中，海事處正候將佛山輪打撈出來。打撈工程可望在兩三星期內完成。該輪一經浮出，對於研究該輪失事大有幫助。

佛山號四名生還者之一的陳國榮作供說，他在佛山輪擔任代司舵。去年八月十六日，佛山輪由澳門駛抵本港，大部份船員留在船上。搭客全體離開佛山後，再過兩小時，即駛離碼頭，前往避風。佛山輪駛往避風之前，船中有職船上岸的，佛山輪離開港澳輪碼頭避風，究竟駛往何處，他完全不知情，當佛山輪駛到昂船洲之西，他獲得通知，在香港水域內下錨避風。

他說，他在八月十六日開始到佛山輪任職，至十六日即告出事。當佛山輪離開碼頭駛往避風，並非由他司舵，直至翌日晨早一時，他奉命到吊橋當值，當他把舵時，當時情形已甚壞，船身左右擺動不定，舵機難控制，又有一條錨鏈被吹斷，未幾與另一艘貨輪相撞。

他說，船長命鎮上在佛山輪與貨輪相撞時被拋入海，他見情形不對，即在吊橋上穿上救生衣，以防萬一。他曾見船員忙於將船上物件綁緊。他當值時，船員大多數集合於艙內，但是未聞船長命令穿上救生衣。

買維康福送丁維葡萄糖

凡購100粒裝維康福一瓶，送小包裝丁維葡萄糖二包。
凡購1000粒裝維康福一瓶，送小包裝丁維葡萄糖五包。
港九各處有售
經銷處：華健醫藥有限公司 電話：K-448851，K-449831

鱷魚恤

季末大清貨
各種花式恤 六折起
西褲·卡曲·毛衫 五折起
·捷足先得·勿失良机·

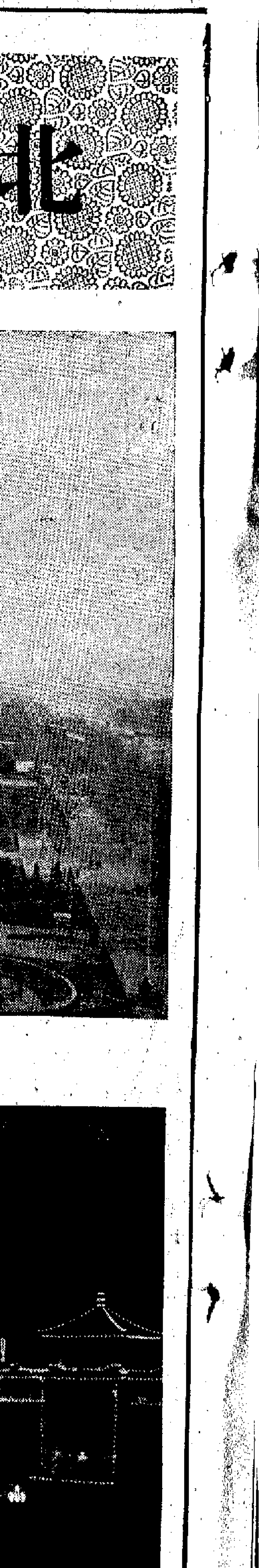
國產高級補劑
北京市製药二厰榮譽出品

蜂乳精

每瓶30粒
每粒含純正蜂王漿75MG

適應
對於年老衰弱、病後、產後等有恢復健康和滋補營養的作用，用以治療神經衰弱，肝炎和結節性脈管炎等症，有顯著的療效。

國貨公司、大藥行均售

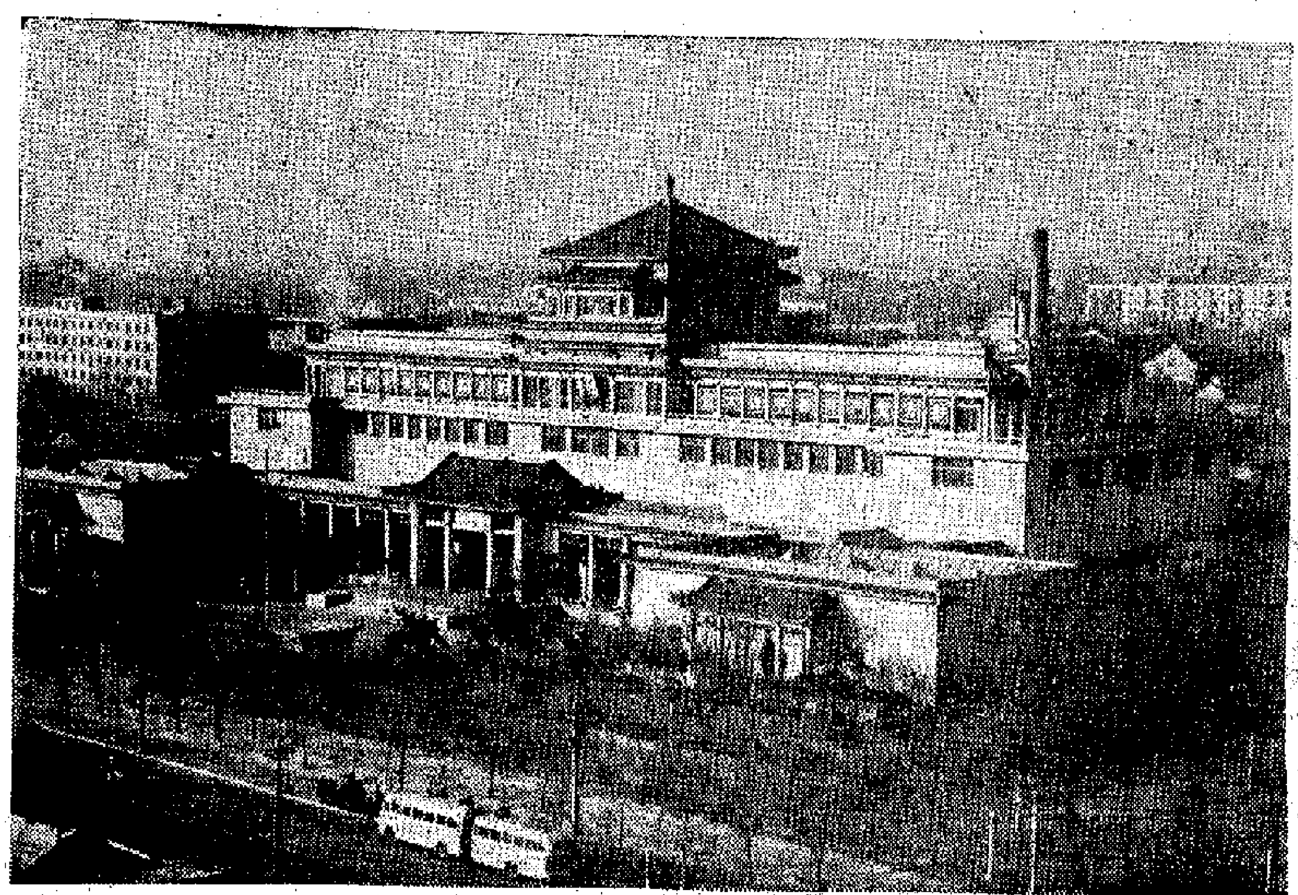


北

能容納八萬觀眾的北京工人體育場

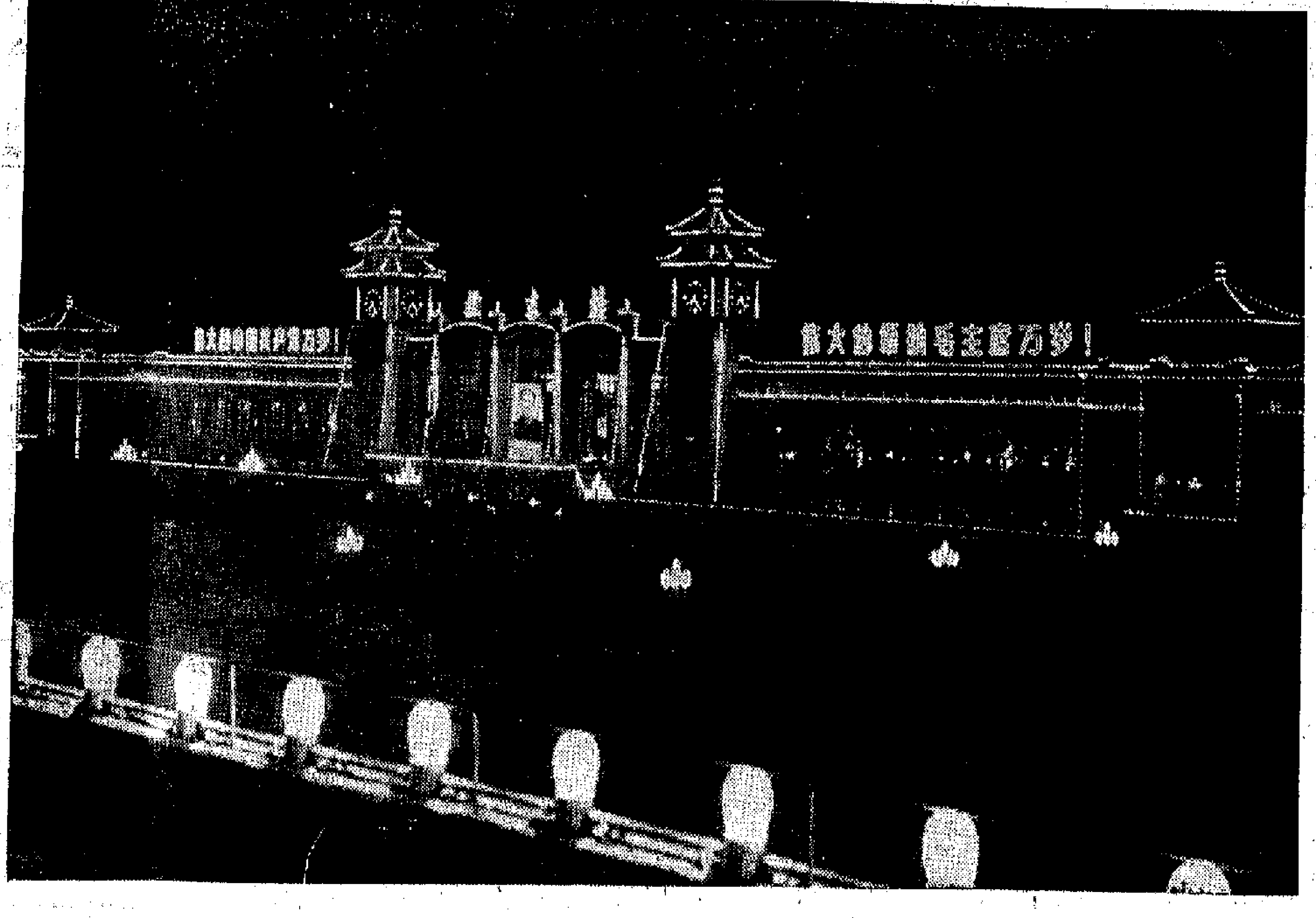
北京建築風光

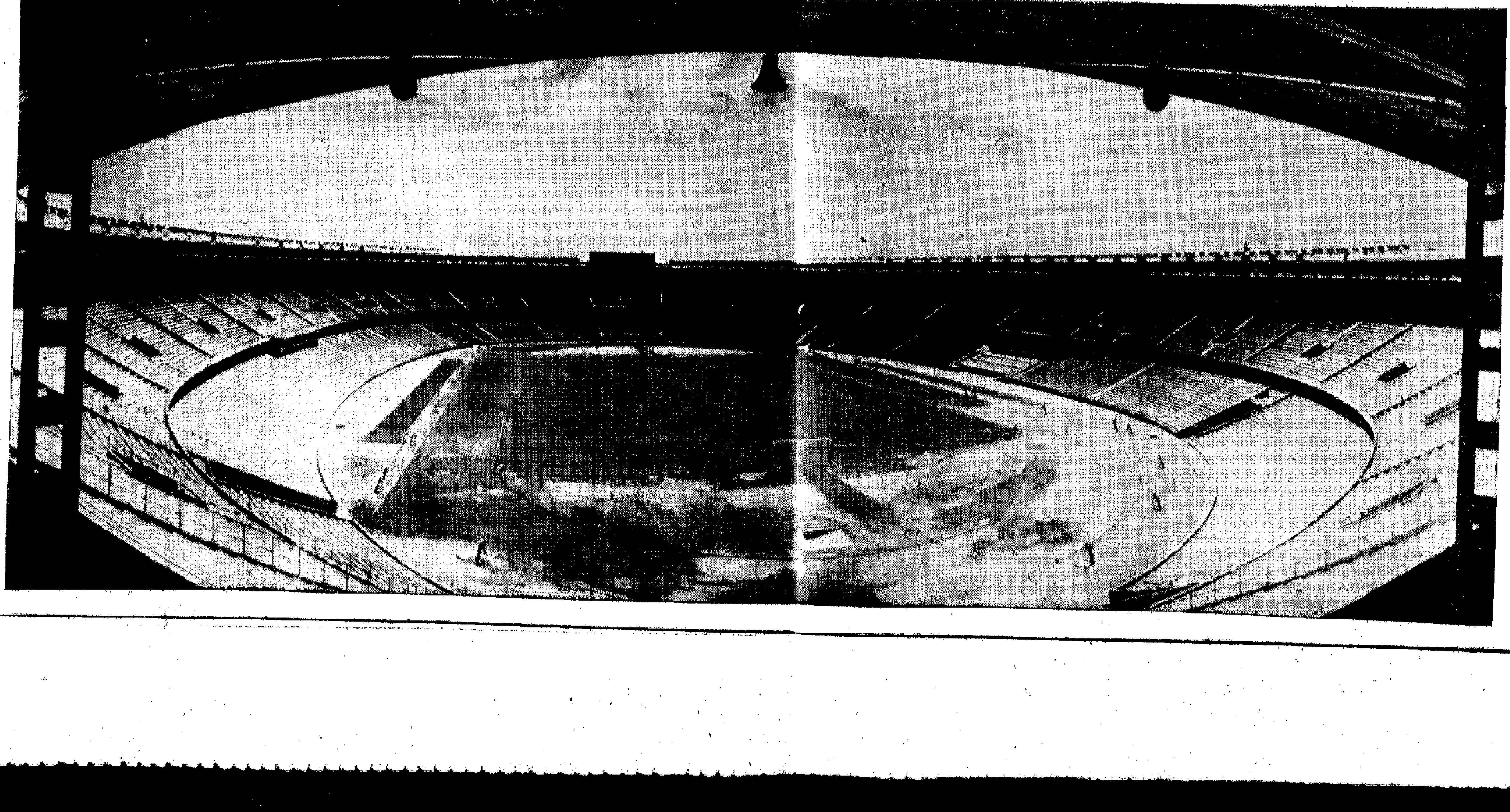
▲北京中國人民革命軍事博物館



▲北京民族文化宮

▶北京火車站夜景
▲北京中國美術館
◀北京京西賓館





◀能容納八萬觀衆的北京工人體育場

五億八千多萬元。這一個數目還未把「外匯基金」存在倫敦的一大筆錢計算在內。

正如很多社會人士指出的，當局是應該將這一大筆調往倫敦去的錢挪回香港來，用諸於對居民有益的用途的。

還有一個居民所關心的問題，就是當局在高地價政策下推行的極不合理的「重估地稅」辦法。逾百社團已表示反對，且寄在新預算案中，夏鼎基對這個問題是否有作出答覆。

在一九七一至七二年度的預算案中，當局加了水費、郵費，並預期一九七三年開始以新的差餉估值徵收差餉。這些加費對廣大居民都帶來不少影響，引起了惡劣的連鎖反應，更助長漲風。要是今年再轉加稅的念頭，必然會引起居民更大的不滿和反對。

日華僑學生回國旅行團 昨天抵港即赴廣州等地

【本報訊】日本橫濱山手中華學校高中畢業生回國旅行團一行十四人，由教師李玉綱率領，昨天下午乘法航班機抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京、西安、延安、韶山、南京、上海等地作爲期一月的參觀訪問。

該團團員：鄧賓森、楊義智、盧傑民、陳啓容、劉正、任瑞貞、林貞如、林敏慧、黃美帛、楊淑美、邊淑運、費美利、黃淑柔。

一警官死車內 疑爲吞槍自殺

【本報訊】一名警官昨晚七時在元朗大馬路的一個教堂停車場上的一輛私家車內，被發現不醒人事，頭部有一個子彈傷口。

警方醫官在場證實他已死亡。警方稱此案無可疑迹象。

遷址

我行於一九七二年……
……頭圍道21號A座五樓……
營業電話：K-
倉庫電話：K-
永東

買維康福
凡購100粒裝維康福一……
凡購1000粒裝維康福一……
港九……
經銷處：華健醫藥有限公……

港貨輸往札伊爾 當地銀行要壓價

規定照離岸價比去年最低減百分三

【本報訊】由今日（三月一日）起，香港貨物輸往中非的札伊爾（即前剛果「金」），當地銀行規定出口離岸價（即FOB價）要比去年的最低價減低百分之三，否則當地海關將不放行貨物入口。

札伊爾當局此次採用壓低入口貨價的手法來限制輸入，已使此間一些中小工廠和出口商行的業務深受影響。據港商反映，有些火水爐輸往札伊爾的出口離岸價，去年初約為每打十五元，其後因通貨膨脹日益加劇的影響，去年底的出口價已升至每打約十七元。但按照札伊爾的輸入新例，由今日起付船運去的火水爐，規定價格要比去年最低價減低百分之三，即去年初每打價十五元的火水爐，現要減為十四元五毫半，否則貨物到埗後，當地海關也拒絕放行。這個條例將影響到港商辦貨前去遭受虧損。

去年香港製品輸往札伊爾，平均每月約值三百萬港元。主要貨目為搪瓷器皿、膠鞋和棉織品等。現在當地實施限價輸入貨物的條例，港貨出口價要比去年底削減約一成半之多，這將會迫使港商做虧本生意。因此，港廠除儘量趕在二月份裝貨付船運去之外，近日對當地商人的新訂貨單已停止接入。

據出口商說，現在港貨輸去札伊爾，須由此間指定的公證行檢對貨價，由它證明港貨出口價確已比去年最低價降低了百分之三，然後札伊爾銀行才准許向港商結付貨款。

香港製品去年銷往札伊爾的總值，比前年增加百分之二十三。現因當地施行削價輸入貨物的條例，影響到港商經營此線出入貨難以獲利，估計今年港貨輸去將會銳減。

札伊爾有人口千多萬，盛產銅、鈷、鑽等金屬。但當地經濟命脈全操在美國、比利時等外國壟斷資本的手中，廣大人民的生活非常窮困。現在當地實行限價輸入貨物條例，亦與它的外匯情況惡化密切有關。

西德商訂秋冬成衣 近日來單比前增多

棉質睡衣顯增化纖貨卻較差

【本報訊】西德入口商近日將來秋冬成衣新訂單比前些時增多，但和去年同時比較卻增進不多。近日來單中，棉質貨以睡衣增加較顯著，化纖質料成衣無甚增加。

據洋行消息，西德入口商較近向港訂購秋冬銷成衣的數量與價值都比前些時增多。現在訂貨將在六、七月間始付運，而且訂單尚未來齊，所以今年秋冬成衣來單大勢可說未定。但就目前來單情況而言，與去年同期比較，數量無甚增進，數值則比去年同期有增多，這由於貨價略有上升，同時低值貨略減而高值貨略增的關係。

近日西德商來單訂秋冬成衣的情況，以睡衣較好。其他棉質品較差。化纖質料的成衣雖然此間出口商及廠家頗着意向西德買客推出貨辦，希望多接訂貨，但反應未如理想，此類貨品訂單總比去年同期有增加，但增額不多。

蘇向加拿大購小麥 值三億三千萬美元

經濟動態

機構今天宣稱，加拿大將出售一億八千五百萬蒲式耳的小麥與大麥給蘇聯，共價值為三億三千萬美元。

又說，其中的一億三千萬蒲式耳小麥細已與蘇聯簽訂合約，而餘下的五千五百萬蒲式耳，蘇聯將可選擇購買小麥或大麥。

合約的交貨時間為今年七月開始至一九七三年為止。

日本毛紗減產

【據法新社東京消息】日本通產省今天發表統計，日本今年一月份生產的毛紗為一萬三千五百九十七噸，毛織品為三千九百八十六萬八千平方公尺。同去年同期比較，毛紗減產百分之十一，毛織品增產百分之九。

這一萬三千五百九十七噸的毛紗包括了一萬零一百九十五噸的純毛線，和三千四百零二噸的混紡毛線。而在三千九百八十六萬八千平方公尺的毛織品中包括了三千四百零三萬六千平方公尺的純毛織品及五百八十三萬二千平方公尺的毛混紡品。

據通產省的另一數字顯示，日本今年一月份的棉織製品均比去年同期減產，其中棉紗產量為三萬九千三百三十三噸，棉織品為一億六千一百零五萬一千平方公尺，顯示比去年同期產量分別減產百分之十六及百分之二十二。

在這三萬九千三百三十三噸的棉紗中包括了純棉紗三萬七千四百五十三噸及混合棉紗一千八百八十噸。

曼谷糖價略升

【曼谷二十九日電】曼谷市場食糖價格最近兩天略為回升，但比春節前市價為低。他

國產煙新品種 金鹿香煙上市

【本報訊】國產香煙又有新品種運到。據煙銷商人說，新到的國產香煙名為金鹿香煙，並於今天上市。

新品種金鹿香煙，是上海捲煙廠所製造，上等煙葉，煙味香純而較濃郁，零售價每包七角。

又悉，於較早時上市的國產香煙新品種——人參煙，由於品質好，煙味與參味並濃，故上市後甚受消費者歡迎，故曾一度出現供不應求現象。據經銷商人說，近日來貨雖有增加，但由於市場需求大，每批貨到後不久便銷一空。又牡丹香煙由於貨量有所提高，近日銷量不斷增加。

向歐日訂貨仍疏落 信用證開出尚不振

銀行對外授信一般亦未見放寬

【本報訊】春節過後以來，銀行進口押匯業務依然顯得比較淡靜，不但新開信用證較疏落，即使贖單也較閒。

據銀行人士說，最近經銀行開往歐、日等地信用證有是有些，但並不很活躍，包括辦廠用原料及季節性貨物是如此。原因是還有好些工廠的生意還是無甚振作，新單注入不繼，廠商輸入原料不多；另外是近來天氣仍冷，大業辦夏季貨為時尚早，所以目前來說進口押匯業務仍屬淡靜。

至於贖單提貨最近那樣，也不見得活躍。據銀行人士說，夏貨雖已零零碎碎有些運到，但仍多存在倉庫，未到贖取上市之時。而一般廠用原料的贖單也較閒靜，只建築材料和電器等贖單不斷有出。

（又訊）春節過後，銀行對外授信態度仍然沒有鬆緩跡象。那樣緊，但一般來說仍不見得放寬，對工商業的貸放仍是以審慎為主。又當前工商業頭寸仍屬吃緊。

據銀行人士說，踏入今年以來，香港工業情況未見得有很大好轉，好些廠的接單還是不足開工，比如製衣、毛織和紗廠等均有此現象。有些廠在農曆年底出現周轉困難，勉強渡過年關，但由於生意減少，頭寸仍拉緊。鑒於此種種情況，所以最近銀行對工商業放款還是控得較緊，對一些新客戶非了解清楚的不願借出，審慎少做些生意。對一些舊客戶如果是信用好的客戶，銀行主動爭取多放，但如果是對資歷未清楚客戶，銀行則還是審慎為主，暫時對他們減少透支有之。有些銀行人士還指出，去年銀行的放款較多，就是與整個商場不景有關。

因為農曆年底好些行業清賬多以期票方式進行，而當時所開出之期票到目前為止尚未期滿，它們仍要迫切地籌措現金來兌現，所以說現時工商業銀根仍屬吃緊。

外匯價調整

【本報訊】瑞士匯、西德匯、澳匯和星馬匯的銀行買賣價昨日同時調整，新價高、低不一，其中瑞匯每百瑞士法郎〇．二港元；西德匯每百馬克〇．四港元。新價如下：

瑞士匯買價：每百瑞士法郎兌一四五．三港元；賣價：電匯一四三．三港元，匯單一四二．八港元。

西德匯買價：每百馬克兌一七六．五港元；賣價：電匯一七四．二港元，匯單一七三．六港元。

星馬匯買價：每百叻元兌一九八．七港元；賣價：電匯一九六．二港元，匯單一九五．八港元，卅天期一九四．四港元，六十天期一九三．二港元，九十天期一九二港元。

澳洲匯買價：每百澳洲元兌六七〇．八港元；賣價：電匯六六一港元，匯單六五八．二港元。

金價回降

【本報訊】昨日九九金價因獲利者獲利回吐而不支下降一．六二五元。

外電報道本週一收市倫敦金價每安士為四八．五五美元，與上週收市價同，因為歐洲金價穩定，所以此間人心又未敢過淡。

九九金開市三三三．五，收市三三三．八七五；最高三三三．八七五；最低三三三．[illegible]，平息，牌上交收[illegible]二百兩，牌下交收四千兩。

勞紗開市五五七，收市五五七．一二五。

美匯開市五五八．二五，收市五五八．四三七五。

買賣雙方在觀望 股票市勢稍疲淡

【本報訊】昨日股票交投減少，市價轉定，市場中買賣雙方均採觀望態度。

昨日四個市場股票成交，共值七千三百五十一萬元，其中九龍佔九百零四萬，金銀佔一千零四十四萬，遠東佔三千六百八十七萬，香港佔一千五百一十六萬，比前天減四千三百三十四萬。

昨日遠東指數跌五點零八，跌為一六六零點五。恒生指數跌零點一六，跌為三四二點七九，從指數下跌之輕微程度，可見股價只能算是疲淡。事實上昨日股價有別於前天，如酒店、船塢、部分公司、企業、銀行等股已回升，就算一些跌價的項目，跌幅也轉小。如實利股則每份上漲一元二，漲為二十四元，說明情形與前日有較大的不同。

據股票商說，前日股票之跌價，主要是由於散戶拋售，一般港商和外商卻以購進為主，其中外商購進的比重更加大些。

據股票商說，昨日股票交投之所以減少，主要的原因是擁家轉耐了。看情形，前昨兩天外商吸進較多，一家銀行也吸進不少，因此漸引起人們的注意。外商吸進的原因，一方面他們看不出市價暴跌的原因，另一方面是有一家銀行的股票，正在密鑼緊鼓地準備上市，他們因此吸進。

一月份建築圖則 共計一百二十份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處公佈：一月份共批准建築圖則一百二十份，及批准八十六幢樓宇入伙。

建築圖則有十二份是在港島，二十一份在九龍，[illegible]十四份在新九龍，二十三份在新界。

入伙的建築物，六十幢為住宅，十六幢非住宅。同時批准拆卸樓宇共九十四幢，計港島六十四幢，九龍二十六幢，新九龍三幢，新界一幢。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
松島丸	MATSUSHIMA MARU(下午十一時)	日本	B4	協成
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午九時)	日本	B1	嘉信
韓江	HAN KIANG(上午一時)	上海	B14	招商局
御影山丸	MIKAGESAN MARU(下午七時)	日本	A25	大阪
希多	HECTOR(晨早)	英國	太古橋	太古
聖馬田	ST.MARTIN(上午八時)	神戶	B8	小山
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午二時)	日本	A8	福來
安寶	AMPAL(下午六時)	日本	A32	新興行
山文丸	YAMAFUMI MARU(晚上)	日本	B2	海聯
奧素華	ORSOVA(上午八時)	神戶	海運	鐵行
芬湖	FERNLAKE (上午七時)		A23	百保利
航友	GRAND NEVIGATOR(下午)	基隆	九龍倉	海陸
聖路易	ST.LOUIS(下午一時)	美國日本	九龍倉	海陸
譚巴	TAMPA(下午一時)	美國	A22	百保利
正鋒	AMERICAN MAIN(晨早)	高雄	北角橋	美倫
金宏	CHIN HORNG(下午)	高雄	油蔴地	明仁
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
柏加	PAG(下午六時)	日本	A7	華林
新友	SUN YU(上午八時)	天津	B15	華夏

日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
神馬	AZUMA(上午八時)	橫濱	九龍倉	寶隆
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(上午八時)	沖繩日本	A9	福來
太平	TAI PING(中午)	神戶紐約	A32	百保利
力打依寶路	NEDER EBRO(上午七時)	基利士多墨西哥灣	A33	渣華
亞利選萊克	ALLISON LYKES(下午)	新奧倫墨西哥灣	A19	協統
東方神駒	ORIENTAL CHARGER(晨早)	基隆加州	九龍倉	[illegible]
渦潮丸	UZUSHIO MARU(上午八時)	新加坡	B6	海聯
威林士吉	WILLEMSKERK (上午九時)	地中海	九龍倉	渣華
凌雲	LING YUNG (午夜)	漢堡倫敦	A28	[illegible]
恩連那文	GLENALMOND (下午)	倫敦漢堡	九龍倉	渣甸
高麗郵	KOREAN MAIL(下午二時)	大南	九龍倉	福來
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大信
士打自由城	STRAAT FREETOWN(中午)	蘭安達西非	A2	渣華
海盛	HOI SHING(上午十時)	盟佛蘭度	油蔴地	[illegible]
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海
正華	ZEYA(午五時)	海防	油蔴地	海聯

日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方佳人	ORIENTAL LADY	美國	A34	[illegible]
北江	PEIKIANG	大連	[illegible]	招商局
利華南	RAVNAAS(上午)	波斯灣	A21	百保利
華星	STAR BELLATRIX(上午)	波斯灣	A8	[illegible]
努地亞	NUDDEA	波斯灣	A2	鐵行
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(下午五時)	橫濱	海運	太古
亞拉斯特士	ADRASTUS	英國	太古橋	太古
芝加哥	CHICAGO(上午四時)	美國日本	九龍倉	海陸
協仁丸	KYOJIN MARU(上午二時)	日本	B	中央
多瑪林	TOMBATU	印尼	油蔴地	通裕
大中山	TAICHUNGSHAN(下午六時)	曼谷	[illegible]	順昌
游隆丸	YURYU MARU(下午六時)	日本	B6	天祥
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	九龍倉	捷成

日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東騎	EASTERN RANGER(中午)	布利士本	九龍倉	渣甸
加利華	KALEWA(下午)	日本	B11	新興行
賓里奇	BENREOCH (下午)	倫敦漢堡	A24	渣甸
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN(下午)	新加坡南非	A4	渣華
英金	YIN KIM(上午)	山打根	B8	[illegible]
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午)	新加坡	B1	嘉信
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午)	新加坡印尼	A8	福來
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄	九龍倉	海陸
丹地	M.M.DANT (上午十時)	西雅圖	A3	渣甸
芝加哥	CHICAGO(下午)	基隆日本美國	九龍倉	海陸
御影山丸	MIKAGESAN MARU(半夜)	寄利士多賓東加拿大	A25	大阪
亞曼士丹	ARMANISTAN(上午)	高雄沙爾泰	A27	太古
金華	KING HWA(下午)	高雄	油蔴地	東海
明治銀	MINCHBANK(下午)	四日市	A26	[illegible]
柏加	PAG (下午)	新加坡[illegible]港	A7	華林
聖路易	ST.LOUIS(上午)	日本美國	九龍倉	海陸

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
亞永	ALVIN	B5	德安
北冰洋	ARCTIC OCEAN	A44	益豐
雍祿	YUNGLUTATION	B24	益豐
高諾	GUNOG KAWI	油蔴	WINSON
鐵漢	TIDAHOLM	[illegible]	天祥
八重川丸	YAEGAWA MARU	吉列島	協成
多瑪路	TOBELO	油蔴地	通裕
德利馬士基	TREIN MAERSK	九龍倉	捷成
雅達文士	ALDERMINSTER	A6	泛洋
協和丸	KYOWA MARU	A37	英東
江山	CHIANG SAN	B26	江海
沙加福	SAGAFJORD	海運	百保利
阿徒勿頓	AUTOMEDON	太古橋	太古
那拉	NARA	九龍倉	寶隆
日邦丸	NIPPO MARU	油蔴地	東洋
德光丸	TOKUKO MARU	B3	小山
第七東南丸	TONAN MARU No.7	油蔴地	泰山
香港琥珀	H.K.AMBER	昂船洲西	港郵

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 全船冷氣設備
本期三月六日落貨 九日上午十一時開行
下期廿三日落貨 廿六日上午十一時開行
直透 新加坡 庇能
貨客洽詢請到中環十八樓本公司接洽
船務部：二四一二六一　客務部：三三二三五
順昌航業有限公司啓　電話：二四九〇九六（五條線）

韓江輪 M.V. "HANKIANG"
已於二月二十九日抵港 泊B14泊
北江輪 M.V. "PEIKIANG"
三月二日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
千諾道西十五－十六號九樓　電話：440535, 440537, 442402

「新友」M.S. "SUN YU"
由天津來。
定於三月一日晨抵港。泊B15泊。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：二四三二六一

有村產業株式會社
一九七〇年建造 時速十四浬 最新型
前島丸 "MAESHIMA MARU"
第十四次：三月十三日到 十四日開行
第十五次：三月廿八日到 廿九日開行
直透：沖繩島、門司。
貨客定艙請洽 總代理：大來船務有限公司
怡和大廈十五樓 電話H247771 228101-7

惠刊廣告 請撥電話七二二六九八〇

渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司．利來郵船公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD. 電話 K-303321

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND / TJIWANGI	新荷蘭 / 芝萬宜	三月廿日 / 四月廿日	[illegible]
東非	STRAAT TANGA / STRAAT LOMBOK	士打東加 / 士打琳噴	[illegible] / 三月廿七日	東非各埠
西非	STRAAT FRAZER / STRAAT FREMANTLE	士打菲沙 / 士打菲文圖	三月廿五日 / 四月廿五日	西非各埠
拉丁美	WONOSARI / WONORATO	溫拿沙利 / 溫拿利圖	三月十七日 / 四月十七日	拉丁美洲各埠
南非	STRAAT MAGELHAEN / STRAAT HONSHU / STRAAT HOBART	士打麥高漢 / 士打本州 / 士打荷拔	三月二日 / 三月廿二日 / 四月廿二日	南非各埠 / 南非南美洲東岸各埠 / 南非南美洲東岸各埠
歐洲 / 地中海 中東	貴客注意：利來郵船公司遠東歐洲線香港代理由一九七二年四月一日起移交寶隆洋行接辦。			
墨西哥灣	NEDER EEMS / MISSISSIPPI LLOYD	力打嚴斯 / 密西西比來	三月十六日 / 四月十六日	墨西哥灣各埠

加勒比海特快航線
M.S. "ALDERMINSTER"
雅達文士輪 快 泊A6泊落貨 三月四日開行
直駛：SAN JOSE DE GUATEMALA, CRISTOBAL, PANAMA, CORINTO, NICARAGUA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, ARUBA, CURACAO, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S. MARTA.
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
總代理：泛洋航運有限公司
電話：232263 227666 232275 229977

海雄輪 M.V. "HAI SHEONG" 訂三月四日抵港卸貨
安城輪 M.V. "KOTA SELAMAT" 訂三月六日抵港即日收貨七日收貨九日開行
直放：新加坡，KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH.
注意：以上兩輪收貨人希速到本公司辦理提貨手續，否則將貨代存入貨倉，一切費用，概由收貨人負責。
宏城輪 M.V. "KOTA JAYA" 訂三月廿六日抵港 即日收貨 廿八日開行
直放：新加坡，DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA.
太平船務（香港）有限公司啓
香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：H二三六二七四（五線）

Guan Guan Shipping Ltd
金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
往新加坡
三月五日收貨 三月六日落客開行
由新加坡轉口往西伊里安SORONG、BIAK、DJAJAPURA港口
揚客付貨請到本公司接洽 或收印尼各埠貨物
源源船務有限公司啓
地址：文咸西街64號十四樓 電話：442005 446[illegible] 436735

SHOFUKU LINE
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 船泊油蔴地 即日抵港 不收出口貨
第三丸吉丸 M.S. "No.3 MARUKICHI MARU" 三月九日到 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司
地址：德輔道中德成大廈一〇一〇 電話：二四九四二八．二五〇四二一（十線）

東都海運株式會社 TOHTO LINE
山泰丸 M.S. "YAMAYASU MARU" 船泊B1泊 三月一日落貨 二日開行 直放：新加坡 巴生港
第三東洋丸 M.S. "TOYO MARU No.3" 三月九日落貨 十日開行 直放：新加坡
代理：嘉信公司 信記公司

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M.S. "KOSOH MARU" 高宗丸 三月六日落貨 三月七日開行
直航：漢堡、鹿特丹、安特衛普、汶特丹
Amsterdam with transhipment at Rotterdam
All Scandinavian ports with transhipment at Hamburg
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室
代理：泛洋航運有限公司 電話：232263 227666 232275 229977
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

正和海運株式會社 SEIWA LINE
鮮海丸 MV. "SENKAI MARU"
三月五日由天津新港抵港 三月六日收貨 七日開行
直放：亞庇、古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四四五七〇九．四四三一八四一 四四五六八九．四四二九五〇四

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
山文丸 MV. "YAMAFUMI MARU" 三月一日由日抵港 三月二日收貨 三日開行 直放：新加坡
勝隆丸 MV. "SHORYU MARU" 三月七日由日抵港 三月八日收貨 九日開行 直放：新加坡
大川丸 MV. "OHKAWA MARU" 三月十日由日抵港 三月十一日收貨 十二日開行 直放：新加坡、巴生

風雲雷電

十一、邪正之間

做起「俠盜」

乘龍飛抱着這樣的心情，是以在離開大都之後，不是南下，而向北行。

走了兩天，身上的銀子不知不覺全已用光，他就索性做起偷兒來了。起初只是偷來自己使用，漸漸就幹起劫富濟貧的把戲。漫無目的一路北行，錢用光了，就偷大戶人家，倒也過得甚為逍遙自在。

如是者流浪了半年多，也不知偷了多少大戶人家，江湖上也漸漸傳出有個不知來歷的「俠盜」的風聲了。

某一天晚上，他去偷一個富戶，這個富戶是當地的惡霸，他去到的時候，恰巧聽見這個惡霸吩咐他的管家明天去抓一個佃戶的女兒回來抵債，他一怒之下，點了這兩個人的穴道。那惡霸連他面目都沒見着，突然間一陣昏眩，已是人事不知。他臨走之時，還幹了一套「寄柬留刀」的把戲，就用那惡霸賬房裏的紙筆，寫上了「怙惡不悛，必取你命」八個大字。然後在賬簿上查出那個佃戶的姓名住址，把偷來的銀子送一百兩給那個佃戶，叫他們父女逃到別處安身。

他幹了這樁事情，心裏十分痛快，約莫四更時份，離開那個地方，施展輕功，天亮之時，已是走了數十里路。中午時份，到了一個小鎮，覺得餓了，便走進鎮上一家較具規模的酒家喝酒。

他身上穿的是昨晚順手牽羊偷來的一件華美皮袍，倒還合身，加上他丰神俊朗，小鎮上的酒家那曾見過如此俊雅的人物，只道他是個貴家公子，當然加意奉承。

他正在興頭，吩咐那掌櫃道：「你把最貴的酒菜給我端來。」一個人就要了三斤酒八個菜。小酒家能有什麼名貴的菜式，但大魚大肉卻也堆了滿枱。那掌櫃的納罕道：「公子爺，你是請客嗎？」乘龍飛道：「不錯，我是請客。」那掌櫃道：「那麼可要等待客人，這些酒菜——」乘龍飛道：「不用。我請的不是普通客人，我先吃了，再讓客人吃的。」掌櫃當然覺得奇怪，不過心想：「只要你大爺化錢，我才不管你的請客是什麼規矩呢。」

乘龍飛吃得酒醉飯飽，不過吃了一小半，把筷子一擲，哈哈笑道：「剩下的你給我請門外的叫化子吃！不夠，還可以照樣再做一席！」霎時伙計目瞪口呆，門外的幾個叫化子不知……則一齊擁入。（七四五）

夏夜的涼風

雪雅跟着又和我說：「古英的愛人最近又來了一封信，信裏說，她已經不知道古英的行蹤了。她說他可能跟一個中國籍的女孩子去了加拿大，也可能是跟一個混血女郎去了南美或是別的什麼地方。」

「他有旅費到處跑麼？」我疑問。

雪雅的爸爸聽了就歎口氣，搖搖頭；雪雅卻把雙手攤了攤，作了個無可奈何的表情，說：「天知道他怎搞的？」

總之，以前，這種方式的談話，只有我和雪雅兩個人單獨相處的時候才會出現。但這晚上，卻發生了這樣的情形；我和她雙親一起，閒話他們家庭中的「家常」。

這晚上，離開雪雅家之後，心情很舒暢；一時，竟覺得雪雅有一個可愛的家庭，一時，竟完全忘記了她們曾經向我傾訴過的一切了。

我下了公共汽車，沿着靜靜的山道步行，夏夜的涼風，送來陣陣清爽，我那似乎微微發熱的面頰，逐漸清醒了一些。

「感情就有這麼神秘？我卻覺得他有點可笑。真可笑——我不該這樣感情用事的啊！」

我的腳步快起來。我想，近來很少運動，就把這當作運動吧！

兩天後，我又見到雪雅，是在克柔家見到的。

克柔已經回印尼，有過一兩封信回來。據說他沒興趣留在印尼幫他爸爸忙。他爸爸也覺得，有大兒子克勇留在身邊也夠了；一家人都守在一處不大好。他倒想克柔自由發展。克柔於是決定，好好地玩一兩個月再作打算。

克梅阿客是因為她快要和佐勞德一起出國了，他們的發展，和我們當初所預料的差不多。據說，佐勞德要去美國中部一家州立大學續研究院。克梅呢，也和佐勞德一起去，當作遊覽性質，然後，就到意大利學唱歌。

雪雅問她：「你們都走了，那麼，這兩個住宅怎樣？」

克梅便說：「留克柔吧！如果他喜歡在這裏發展。那麼，這房子就是他的哦！」（三九三）

五十七　金鷄蝎去了

這地方是老撾。這句話提醒了尹老媽，老撾人有他們自己的風俗，生活習慣。

「對。」尹老媽眉開眼笑了。「這裏是老撾！老頭子，你真想得到，就讓依發勒拉『嫁』過來。」尹老媽像吃了一服興奮劑，嘩啦嘩啦的說開來了。

「哦，去年那邊一戶人家嫁女兒，不就是把女婿迎過來嗎？今年我對過兩家去吃喜酒，也是女家把男的接過來的。人家就習慣行這個例！」她又是拍掌，又是劃四的邊說邊議論。

「我們雖然不是這地方人，但是行他們這樣的例還是沒問題的。」尹福生又加了一點意見。

「依發勒拉熟悉我們木材廠的工作，一文一武的棟樑都行，將來要是真的把他接過來，你老頭子就多了一個好幫手啦！」尹老媽真樂了。

一說，她心花怒放了。

「我們的生意越來越多了，實在需要多一些人手來管理。前幾個月候要回日本去，看來他是留不住了。如果南珠和依發勒拉的婚事就得攏，將來木材廠就交給他們小夫婦去經營。」尹福生沉吟低躁地說，他想得遠了。

「到了那個時候，你老頭子也就少一份事去操心啦！」

房門外一些什麼東西碰撞的聲音，「嘭」的一聲驚動了房裏兩個老人。

尹老媽趕忙跑出去察看。房門邊的一張小木椅給誰撞倒了，一個姑娘的身形在樓梯邊閃過，迅速就消失。

「是她，小妮子！」尹老媽滿面笑意。

回到房裏，她告訴老伴說是南珠在外邊走過，大概把他倆的話全聽進去了。

歸心　谷力

楊桃樹下

辛海

重回雲山村

奶黃色的車子向前開，公路兩旁的綠樹迅速往後退。春日晴空蔚藍得清澈，白雲稀疏。

帶著憧憬，帶着陌生，也帶着尋覓的心情，她又回到這個近山而又向海的純樸小村鎮來了。

——雲山村，我終於回到你的懷抱中來啦！

打從內心深處，她低聲喚出這句話來。這樣一句簡單得很的話，曾有多少次在睡夢中低喚過，曾有多少次在日記簿上寫過？

現在，她才真真正正地，面對自己懷念而又神馳的地方，喚出它的名字來！

幾分鐘後，那些村郊景物，那些鴨子，那些路上行人，被車子拋在腦後。它傲着她轉入一條較狹窄的村鎮小道，緩緩行駛……

不錯，正如司機所說——雲山村是有些變了！不再像從前那樣的純樸。在山坡綠樹叢中，冒出一些洋房別墅來。

——哼，還不是那些腰纏萬貫、趾高氣揚的傢伙居住的，這種變化對街坊們有什麼好處？

嗨，村鎮大街似乎比前伸長了許多，兩旁店舖林立，特別多的是酒樓、茶室、食物店，另外，還多了一個公共浴室和廁所。

她心目中的雲山村是變了！那跟她有什麼關係？面對這些變化，她當然不會產生強烈的興趣，她跟隨媽媽和後父去過瑞士，去過巴黎，去過意大利，看過一些奇風異俗，算是開過眼界，她這次跟媽媽從遙遠的加利福尼亞歸來，並不是為了趕熱鬧來看它的變化。

雲山村，是她少年時期生活過的地方。她這次回來，是要尋覓一些東西，尋覓一些她總是念念不忘的東西。

奶黃色車子在矗立於山坡間的雲山酒店停下，司機也走了出來。這酒店以前也有的，她抬頭打量，……司機搁取了……到旅行皮箱……入酒店，……房間早已由……代替定下。

——媽媽真是的，有關我的事什麼都要管，表示她的關心。她真的關心嗎？

定下的房間是三號房，侍者帶領……

小說林

拜年記

馮長慶

董古叠那一副可憐兮兮的樣子，真的教人想笑，無奈大家的心裏也十分驚惶，竟不出聲來而已。

那首領向他的手下說：「先把電話線割斷，然後去請董太太下來。」

那個年約二十一、二歲左右的匪徒，很方便就在大門的入口處找到了電話線，用手裏的刀割斷，跟着就登登登的往樓上跑。

不一會，他押了個胖太太在樓梯口出現。

這肥太太在樓梯口看到樓下的情景時，那肥胖的身軀往後一仰，暈了過去。如果不是由那年輕的匪徒及時將她擁抱住，說不定會滾下樓來。

這個情形，同樣也把董古叠嚇了一跳，他訥訥地說：「請你們不要為難她，她有心臟病的。」

「我們不會為難她的，我們要的只是錢。只要她規規矩矩，那就成了。」那首領說到這裏，向樓梯口那個手下說：「她那一身珠光寶氣，會值幾個錢的，先剝了下來，才把她綁……」

「就由她躺在這裏？」

「是的，委屈她一下，因為她睡彈弓床太多了，就讓她嘗嘗睡木板的滋味吧！」（十三）

想作姨仔利是錢

明仔精

大姨安慰曰：「由香港匯錢來，是要十日八日的，心急冇有用。等有錢匯到來才去河內可也。」

「我不是急於去河內，而是急於你住意。」精仔明曰：「先幾日你老豆請我食飯，阻了一天，我去遲河內一天，十幾萬元生意就蝕大眼賴尿。如果今次又阻一阻，起碼又蝕少幾萬元。前後兩單少了十萬八萬收入，已經夠我地做結婚費有突了。」

「財來自有方，明哥揾錢咁易，呢單揾唔到又揾第單啫。」

「易，講下笑就好。揾錢講機會，你估時時有這種機會乎？大嫡，我無論如何要再去河內一次，你幫我想想辦法至得。」

「我有什麼辦法呢？幾百銀利是錢借晒給你了。」大姨曰：「你又係大使到死，幾百元利是錢儲落幾年，不夠你去兩日河內就花光。」

「唉，三五百銀算什麼事，零舍緊張，我親戚是銀行家，朋友都是知名人士。但請我食三次飯，我請佢一次好未？請一次三幾百就冇晒囉。咁大個女人，懵世故也不懂，成日錢錢錢，睇個錢字面咁大。還有，事到如今，我花你三幾百，叫做『借』，將來我十萬八萬的給你，你又幾時還？零舍小家！」

明哥到底是財主佬，手面大，大姨無話可說。

過了一會，精仔明又曰：「二妹佢地有利是錢？」大姨一怔曰：「二妹佢地即使有，也不好意思開口嘛。人人當你是大姊夫，姊夫問姨仔借錢，成什麼話？」

「你真係傻。我窮而借錢就不好唔，借三幾百做應酬費，去揾三幾萬，又點算失禮？我不是冇錢，而是錢未匯過來，大家都知道的。你怕什麼？怕佢地思疑我滾細路仔利是錢乎？正傻女！」

呢次大姨唔傻，問二妹借利是錢，無論如何唔得，不僅是明哥的面子問題，還牽涉到其他的問題。男女間有了經濟上的關係，關係就可能往前發展的，自己和明哥的關係本來就是如此。

精仔明吹唔入，發窮惡曰：「好啊，去唔成河內，生意做唔成，只好將婚期延遲。」（七四八）

一家四口

林津

……羅穎萍作一個沉思狀，還是站起來：「應該……」「你曾……先生回來，有關拆樓的事你先不用提，顧萍和我講好了，她幫我們一把，由她先提起。」

不待志才說話，笑娟又說：「……」[illegible]

「笑娟，你要……」飛地，羅穎萍已經打完電話站在他們背後了，這使笑娟嚇了一跳，堆着笑臉回答：「剛說到你，我對志才說，相謝你這樣幫助！」

「別客氣，舉手之勞嘛！我和你過去是同事，你也知道我的脾氣，她辦的事一定爲人出力！」

五七　[illegible]熱情友善

喝着雞尾酒，羅穎萍又和笑娟風花雪月的談天說地。坐在一旁的林志才顯得相當無聊——她們談論的話題離不了衣着、款式、減肥、節食……根本沒有他插咀的餘地。

也許羅穎萍已覺得冷落了林志才，便笑盈盈的說：「真對不起，我先生回來晚了，要你陪我們，不介意吧？」

「沒有什麼。」志才也報以禮貌的微笑。但……在酒，羅穎萍儘管免不了闊太太的俗氣，但還不算討厭，對笑娟的態度也是熱情而友善的。

羅穎萍作一個沉思狀，還是站起來……（一）

啼笑皆非的故事

香江小品

謝柏根不幸，新春期間，他遇了多少令人非常難過的事。謝柏說：「說起來，令人嘆息！」

他說：「大除夕前一晚，我的伯父在一個宴席上突然暈倒。進了醫院急救。第二天，醫院就要伯父離開醫院。伯父以為沒什麼事情了。不料回家才半天，又覺昏眩。家人趕忙把他送進一家私家醫院。

「醫生跟我們說，伯父實在有問題，是血壓的問題。我要安慰你們，最好的辦法就是通知病人的兒女趕回來！」

「伯母也不在伯父身邊。伯母隨着大女兒在新加坡。二兒三兒都在加拿大。在伯父身邊的是四兒和五女。當然的一家。」

謝柏繼續說：「……由我父親做主了。

「醫生說，恐怕過不了一年，要是勉強『扯』着，就要注射新的藥劑，一種由中國藥材和西藥配劑而成的注射液。……

「到了年初一，大兒子和二兒子都趕回來了。」（一）

金鹿香煙上市

【本報訊】國產香烟又有新品種運到。據經銷商人說，新到的國產香烟名為金鹿香煙，並於今天上市。

新品種金鹿香烟，是上海捲烟廠所製造，上等煙葉，烟味香純而較濃郁，零售價每包七角。

又悉，於較早時上市的國產香煙新品種——人參烟，由於品質好，烟味與參味並濃，故上市後甚受消費者歡迎，故曾一度出現供不應求現象。據經銷商人說，近日來貨雖有增加，但由於市場需求大，每批貨到後不久便銷一空。又牡丹香煙由於貨量有所提高，近日銷量不斷增加。

入口船期預告

	船名	開來港口	月日	公司
新疆	SINKIANG	澳洲高雄	3月3	太古
邊那地	BENARTY	英國	3月3	邊行
光榮丸	GLORIA MARU	新加坡	3月3	日郵
第17真盛丸	SHINSEI MARU No.17	日本	3月3	川崎
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	3月3	總統
岩城丸	IWAKI MARU	神戶	3月3	小山
諾比拉	NORBELLA	日本	3月3	嘉信
赫司特	HOECHST	馬尼拉	3月3	捷成
斯利迪	SLIDRE	關島	3月3	渣甸
芝萬諾	TJIMANUK	澳洲	3月3	渣華
金洋丸	KINYO MARU	日本	3月3	永泰
金利	GOLDEN CHALICE	日本	3月3	海運
三大好	SAN JOSE	馬尼拉	3月3	偉岸
民興	TERESA	西貢	3月4	順昌
愛光丸	AIKO MARU	橫濱	3月4	小山
高蘭麟琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	3月4	鐵行
蒲姐路	MOENJODARO	新加坡	3月4	東海
第十石卷丸	ISHINOMAKI MARU No.10	日本	3月4	東洋
邦加拉雅	BUNGA RAYA	歐洲	3月4	萬邦
摩耶山丸	MAYASAN MARU	日本	3月4	大阪
邊雅文	BENARMIN	高雄	3月4	邊行
利通	JAGUAR	拿霸	3月4	利通
蘇菲	SOPHIE RICKMERS	歐洲	3月4	捷成
文能	MEMNON	納閩	3月4	太古
佐渡春丸	SADOHARU MARU	日本	3月4	山下
協愛丸	KYOAI MARU	日本	3月4	中央
波斯厄士	PERSEUS	英國新加坡	3月4	太古
鮮海丸	SENKAI MARU	新港	3月5	海聯
金福	KIM HOCK	新加坡	3月5	源源
香港榮譽	HONGKONG HONOUR	高雄	3月5	港郵
美國靈貓	AMERICAN LYNX	美國	3月5	美輪
開門山	MOUNT KAIMON	橫濱	3月5	小山
達利	DAHLIA	新加坡	3月5	新興行
鴨利洲	APLICHAU	台灣	3月5	太來
京都丸	KYOTO MARU	日本	3月5	日郵
東方寶玉	ORIENTAL JADE	台灣	3月5	港郵
美上美	SUSANNE	曼谷	3月5	樫盛行
柯利近熊	OREGON BEAR	曼谷	3月5	太平洋
施紐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	3月5	渣華
寶利怡美利	PABLOEVERETT	印尼	3月5	福來
三池丸	MIIKE MARU	新加坡	3月5	日郵
桑名丸	KUWANA MARU	日本	3月5	中央
鵬光丸	HOOKO MARU	日本	3月6	小山
三大益	SAN LUIS	馬尼拉	3月6	偉岸
高素丸	KOSOH MARU	日本	3月6	泛洋
南非	NANFRI	美國	3月6	國光
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	3月6	天祥
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	3月6	總統
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	3月6	中央
百能士添	BAYERNSTEIN	歐洲	3月6	捷成
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	3月6	大阪
捷隆	CHIEH LUNG	台灣	3月6	國光
渣拉多加	JALADURGA	新加坡	3月6	華林
長堤	LONG BEACH	美國日本	3月6	海陸
麗華寶琪	RAGNA BAKKE	美國	3月6	鐵行
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	3月6	順昌
安福	KOTA SELAMAT	中國	3月6	太平
多路士	TOULOUSE	日本	3月7	百保利
福安	GREAT PEACE	台灣	3月7	大信
伸寶丸	SHINPO MARU	日本	3月7	川崎
松隆丸	SHORYU MARU	日本	3月7	海聯
邊多倫	BENDORAN	英國	3月7	邊行
順洋丸	JUNYO MARU	神戶	3月7	永泰
加利門	KARIMUN	星洲	3月7	渣華
基遠	KEE YUEN	日本	3月7	中央
穆龍哥士	MULUNGUSHI	日本	3月7	渣甸
芬州	FERNSTATE	墨西哥灣	3月7	百保利
隆照丸	RYUSHO MARU	日本	3月7	泰山
格連洛志	GLENLOCHY	英國	3月7	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	3月7	大阪
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	3月7	總統
施基吉	SCHIEKERK	日本	3月7	渣華
有進丸	YUSHIN MARU	日本	3月7	協成
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	美國	3月7	港郵
秀平丸	SHUHEI MARU	日本	3月7	協成
越洋丸	ETSUYO MARU	日本	3月8	小山
羽幌丸	HARBORO MARU	神戶	3月8	小山
錫蘭	CEYLON	日本	3月8	實隆
捷斯柏馬士基	JESPER MAERSK	日本	3月8	捷成
嘉福丸	KAFUKU MARU	日本	3月8	中央
高吉林	KERGUELEN	日本	3月8	沙晤
普碌迪西勞斯	PROTESILAUS	神戶	3月8	太古
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣	3月8	太來
新利航	NEW CRONULLA	基隆	3月8	利通
林武士	LEMNOS	澳洲	3月8	福來
大之奉	TUGELA	新加坡	3月8	百保利
于占馬	UJAMAA	東非	3月8	渣甸
協優丸	KYOYU MARU	新加坡	3月8	日郵
加利茯	KALEMYO	日本	3月8	新興行
海洋	OCEAN ENDURANCE	新加坡	3月8	大信
興隆丸	KORYU MARU	日本	3月8	協成
美瑞	MYOMAYWA	仰光	3月10	新興行
福他利奧	FROTARIO	新加坡	3月10	萬邦

出口船期預告

歐洲線

	船名	開往港口	月日	公司
希多	HECTOR	利物浦都柏林	3月3	太古
何蘇華	ORSOVA	里斯本南安普頓	3月3	鐵行
亞拉斯特士	ADRASTUS	利物浦格拉斯哥	3月4	太古
邦加拉也	BUNGA RAYA	利夏化倫敦漢堡	3月5	萬邦
赫司特	HOECHST	漢堡歐洲	3月5	捷成
諾比拉	NORBELLA	地中海	3月5	沙晤
施紐士吉	SINOUTSKERK	歐洲	3月6	渣華
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月6	邊行
高素丸	KOSOH MARU	漢堡倫敦利物浦	3月7	泛洋
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	3月7	天祥
施基吉	SCHIEKERK	鹿特丹歐洲	3月10	渣華
伊勢丸	ISE MARU	黑海	3月10	日郵
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	3月10	實隆
普碌迪西勞斯	PROTESILAUS	利物浦	3月10	太古
華沙士添	WESERSTEIN	漢堡歐洲	3月10	捷成
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	3月13	[illegible]
加利路	CAPRIOLO	意大利	3月13	港海
汎濤灣	PANDO SOUND	漢堡歐洲	3月16	鐵行
金寶來	CANBERRA	南安普頓	3月16	鐵行
邊那地	BENARTY	倫敦漢堡	3月16	邊行
依蘭根	ERLANGEN	漢堡歐洲	3月17	捷成
亞積士	AJAX	利物浦	3月17	太古
沙德	SOLDROTT	倫敦漢堡	3月18	嘉信
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	3月19	實隆
古力加	KUZNICA	漢堡歐洲	3月20	天祥
伊利碧帝	EURYBATES	倫敦漢堡鹿特丹	3月21	大西洋
山梨丸	YAMANASHI MARU	歐洲	3月21	日郵
格連花樂	GLENFALLOCH	倫敦漢堡	3月21	渣甸
比利士拉	BERISLAV	漢堡歐洲	3月22	華林
威利	VELAY	倫敦漢堡	3月25	沙晤
百能士添	BAYERNSTEIN	漢堡歐洲	3月25	捷成
保高達	BOGOTA	漢堡歐洲	3月26	實隆
先達康年	STRATHCONON	倫敦漢堡	3月26	太古
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	3月27	[illegible]
納端安美時	NEPTUNE AMETHYST	漢堡倫敦	3月28	福來
維也納	VIENNE	漢堡倫敦	3月28	沙晤
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	3月29	太古

印·巴·中東線

	船名	開往港口	月日	公司
杜路士	TOULOUSE	波斯灣	3月7	百保利
鴨利洲	APLICHAU	紅海	3月7	太來
安福	KOTA SELAMAT	波斯灣	3月8	太平
加利茯	KALEMYO	仰光	3月9	新興行
星加坡丸	SINGAPORE MARU	仰光吉大港	3月9	大阪
華星	STAR ALTAIR	波斯灣	3月9	福來
加利地亞	AL KHALIDIAH	波斯灣	3月9	渣甸
馬嘉怡美利	MAKEVERETT	吉大港仰光	3月11	福來
拉寶查亞	RABOCHAYA SMENA	馬德拉斯	3月11	[illegible]
加利多尼亞丸	CALEDONIA MARU	紅海	3月11	日郵
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	3月13	福來
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣	3月14	捷成
德威亞	TEVERYA	座布吉依力	3月16	新興行
拿甸那	NARDANA	波斯灣	3月16	鐵行
旺星	MONARCH STAR	紅海	3月17	永恒
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	3月18	福來

東南亞線

	船名	開往港口	月日	公司
[illegible]	KYOJIN MARU	新加坡	3月3	中央
永迎	YUNG TING	西貢	3月3	海通
多瑪路	TOBELO	印尼	3月3	通裕
山文丸	YAMAFUMI MARU	新加坡	3月3	海聯
雄隆丸	YURYU MARU	新加坡	3月3	天祥
信東	SINCERE ORIENT	金邊	3月4	東海
金洋丸	KINYO MARU	新加坡巴生港庇能	3月4	永泰
第十七真盛丸	SHINSEI MARU No.17	新加坡	3月4	川崎
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	3月5	日郵
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	3月5	順昌
桑名丸	KUWANA MARU	新加坡巴生港	3月6	中央
金福	KIM HOCK	新加坡庇能	3月6	源源
永寧	WING NING	亞庇	3月6	聯泰
國華	KWOH WAH	西貢	3月6	僑華
東信	EASTERN FAITH	雅加達泗水	3月7	建華
鮮海丸	SENKAI MARU	亞庇古晉詩巫	3月7	海聯
協伸丸	KYOSHIN MARU	新加坡巴生港	3月7	中央
民興	TERESA	西貢金邊	3月7	順昌
美上美	SUSANNE	曼谷	3月7	樫盛行
明義	MING YEE	雅加達	3月7	明仁
鵬光丸	HOOKO MARU	新加坡庇能	3月8	小山
隆照丸	RYUSHO MARU	新加坡巴生港庇能	3月8	泰山
順洋丸	JUNYO MARU	新加坡巴生港庇能	3月8	永泰
伸寶丸	SHIPPO MARU	新加坡	3月8	川崎
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	3月8	海陸
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡	3月9	海聯
新利航	NEW CRONULLA	西貢	3月9	利通
嘉福丸	KAFUKU MARU	新加坡	3月9	東洋
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	3月9	順昌
越洋丸	ETSUYO MARU	新加坡庇能	3月10	小山
新河丸	SHINKAWA MARU	新加坡巴生港	3月10	永泰
第三東洋丸	TOYO MARU NO.3	新加坡	3月10	嘉信
協昭丸	KYOSHO MARU	馬尼拉	3月11	中央
寶山	ARISA	雅加達泗水	3月11	亞非
西風丸	SAISHI MARU	新加坡巴生港	3月11	天祥
大川丸	OHKAWA MARU	新加坡巴生港	3月12	海聯
南風丸	NANSEI MARU	新加坡巴生港	3月12	天祥
信洋丸	SHINYO MARU	亞庇納閩	3月12	三利
華達大	VALENTINE	印尼	3月15	捷成

基隆·釜山·日本線

	船名	開往港口	月日	公司
華星	STAR BELLATRIX	神戶橫濱	3月3	福來
律地亞	NUDDEA	日本	3月4	鐵行
光榮丸	GLORIA MARU	日本	3月4	日郵
美明	AMERICAN MING	基隆	3月4	美輪
斯利迪	SLIDRE	關島	3月4	渣甸
利通	JAGUAR	那霸	3月5	利通
海龍	HAI LONG	基隆	3月5	東海
惠來	HUEI LAI	基隆	3月5	東海
海國	HAI KUO	基隆	3月6	東海
三大好	SAN JOSE	關島	3月6	偉岸
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本釜山	3月6	福來
三池丸	MIIKE MARU	日本	3月6	日郵
正鋒	AMERICAN MAIN	高雄	3月8	美陸
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	3月8	海陸
三大益	SAN LUIS	那霸關島	3月8	偉岸
烏干達	UGANDA	日本	3月8	渣甸
協優丸	KYOYU MARU	日本	3月9	日郵

非洲線

	船名	開往港口	月日	公司
穆龍哥士	MULUNGUSHI	東非	3月8	渣甸
檀香山丸	HONOLULU MARU	西非	3月8	大阪
松盛丸	SHOSEI MARU	南非	3月9	大阪
捷斯柏馬士基	JESPER MAERSK	角城西非	3月9	捷成
高吉林	KERGUELEN	德班西非	3月10	[illegible]
西京丸	SAIKYO MARU	西非	3月10	日郵
阿卡普爾科丸	ACAPULCO MARU	東非	3月11	大阪
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	3月12	渣甸
士打登加	STRAAT TANGA	東非	3月12	渣華
彥根丸	HIKONE MARU	東非	3月12	日郵
沙哈	SAHAR	南非	3月12	新興行
德健亞	DEGANYA	西非	3月13	新興行
金華山丸	KINKASAN MARU	南非	3月21	大阪
南非偉利近	S.A. VERGELGEN	南非	3月22	渣甸
士打庚瑚	STRAAT HONSHU	南非	3月22	渣華
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	西非	3月23	大阪

美洲線

	船名	開往港口	月日	公司
德利馬士基	TREIN MAERSK	紐約費特利爾	3月3	捷成
安寶	AMPAL	紐約紐坡	3月3	新興行
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	沙灣奉金山斯頓	3月4	大工
雅達文士	ALDERMINTER	加勒比海	3月4	泛洋
亞當斯總統	PRES. ADAMS	加州	3月4	總統
摩耶山丸	MAYASAN MARU	墨西哥灣	3月5	大阪
蒲姐路	MOENJODARO	加州溫哥華	3月6	東海
美國靈貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	3月6	美輪
佐渡春丸	SADOHARU MARU	紐約	3月6	山下
柯利近熊	OREGON BEAR	加州	3月6	太平洋
長堤	LONG BEACH	美國	3月6	海陸
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	3月6	港郵
金利	GOLDEN CHALICE	紐約	3月6	海運
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	3月7	百保利
捷隆	CHIEH LUNG	紐約	3月7	國光
芝加哥丸	CHICAGO MARU	加勒比海	3月7	大阪
加菲路總統	PRES. GARFIELD	紐約	3月7	總統
南非	NANFRI	費特利爾多倫多	3月8	國光
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	3月8	福來
威爾遜總統	PRES. WILSON	檀香山三藩市	3月8	總統
渣拉多加	JALADURGA	紐約波士頓	3月8	華林
基遠	KEE YUEN	加州溫哥華	3月8	中央
海洋	OCEAN ENDURANCE	溫哥華	3月9	大信
東方友伴	ORIENTAL AMIGA	紐約查里斯頓	3月9	港郵
麗華寶琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	3月9	鐵行
福安	GREAT PEACE	紐約	3月9	大信
夏利臣總統	PRES. HARRISON	加州	3月10	總統
文能	MEMMON	墨西哥灣	3月10	太古
大之奉	TUGELA	紐約波士頓	3月10	百保利
秘魯丸	PERU MARU	加勒比海	3月11	川崎
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	3月11	捷成
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	3月11	總統
香港剪刀	H.K. CLIPPER	溫哥華	3月11	港郵
屋崙	OAKLAND	美國	3月12	海陸

澳洲線

	船名	開往港口	月日	公司
高蘭麟琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	3月5	鐵行
新疆	SINKIANG	澳洲	3月6	太古
林武士	LEMNOS	澳洲	3月13	福來
吳淞	WOOSUNG	澳洲	3月15	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	3月15	渣甸
士打哥倫坡	STRAAT COLOMBO	新西蘭	3月16	太古
金寶來	CANBERRA	悉尼	3月16	鐵行
國泰	CATHAY	澳洲	3月19	鐵行
新荷蘭	NIEUW HOLLAND	澳洲	3月20	渣華
捷斯麟琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	3月20	鐵行

今日明日

今日入口

	船名
松島丸	MATSUSHIMA MARU(
山泰丸	YAMAYASU MARU(上
韓江	HAN KIANG(上午一時)
御影山丸	MIKAGESAN MARU(
希多	HECTOR(晨早)
聖馬田	ST.MARTIN(上午八時)
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下
安寶	AMPAL(下午六時)
山文丸	YAMAFUMI MARU(晚
奧素華	ORSOVA(上午八時)
芬湖	FERNLAKE (上午七時)
航友	GRAND NEVIGATOR(
聖路易	ST.LOUIS(下午一時)
譚巴	TAMPA(下午一時)
正鋒	AMERICAN MAIN(晨早
金宏	CHIN HORNG(下午)
金華	KING HWA(下午)
柏加	PAG(下午六時)
新友	SUN YU(上午八時)

日出口

	船名
神馬	AZUMA(上午八時)
茂利怡美利	MURRAYEVERETT(上
太平	TAI PING(中午)
力打依寶路	NEDER EBRO(上午七時)
亞利遜萊克	ALLISON LYKES(下午)
東方神駒	ORIENTAL CHARGER(
渦潮丸	UZUSHIO MARU(上午
威林士吉	WILLEMSKERK (上午
凌雲	LING YUNG (午夜)
格連那文	GLENALMOND (下午)
高麗郵	KOREAN MAIL(下午二
光大	KWANG TA(下午)
士打自由城	STRAAT FREETOWN(
海盛	HOI SHING(上午十時)
東海	TUNG HAI(下午)
正華	ZEYA(下午五時)

日入口

	船名
東方佳人	ORIENTAL LADY
北江	PEIKIANG
利福來	RAVNAAS(上午)
華星	STAR BELLATRIX(上午
律地亞	NUDDEA
珊瑚公主	CORAL PRINCESS(下午
亞拉斯特士	ADRASTUS
芝加哥	CHICAGO(上午四時)
協仁丸	KYOJIN MARU(上午二時
多瑪株	TOMBATU
大中山	TAICHUNGSHAN(下午六
雄隆丸	YURYU MARU (下午六時
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK

日出口

	船名
東領	EASTERN RANGER(中午
加利華	KALEWA(下午)
連馬伯	BENREOCH (下午)
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN(
英金	YIN KIM (上午)
山泰丸	YAMAYASU MARU(下午
印尼怡美利	TAMURAEVERETT(下午
航友	GRAND NAVIGATOR
丹旭	M.M.DANT (上午十時)
芝加哥	CHICAGO(下午)
御影山丸	MIKAGESAN MARU(半夜
亞曼士丹	ARMANISTAN(上午)
金華	KING HWA(下午)
明治	MINCHBANK(下午)
柏加	PAG (下午)
聖路易	ST.LOUIS(上午)

輪船停泊

	船名
關永	ALVIN
北冰洋	ARCTIC OCEAN
[illegible]	YUNGLUTATION
高隆	GUNOG KAWI
[illegible]	TIDAHOLM
八重川丸	YAEGAWA MARU
多瑪路	TOBELO
德利馬士基	TREIN MAERSK
雅達文士	ALDERMINSTER
協和丸	KYOWA MARU
江山	CHIANG SAN
沙加福	SAGAFJORD
阿徒勿妙	AUTOMEDON
那拉	NARA
日邦丸	NIPPO MARU
德光丸	TOKUKO MARU
第七東南丸	TONAN MARU No.7
香港琥珀	H.K. AMBER

G.G.
Guan Guan Shipping Ltd

金福客輪 M.V. "KIM HOCK"

三月五日收貨　三月六日準時開行

往新加坡 DJAJAPURA港口

兼收由新加坡轉往西伊里安SORONG, BIAK, ……

收貨付貨請駕臨本公司接洽

源源船務有限公司啓

地址：文咸西街64號十四樓　電話：……

膠林

龍韻

（漫天集）

我曾有過一段日子和星、馬青年文友交往，從他們寄來的文藝作品裏，對當地居民從事割膠的生活情況，雖然所知僅是一點一滴，可總算對膠林的輪廓也有個梗概。比如住在甘榜（鄉村）裏的膠工，大部分人家在絕早起床做飯，如果說這時炊煙四起是不切實際的，那炊煙只能在晨光或夕陽中才看到；因此青年文友們沒有把深夜的炊煙寫進作品裏。但也沒有因爲看不到炊煙而少寫或寫不出甘榜的動態，他們便把黃昏時描寫夜色四合「萬家燈火」的景象派上用場，文章描寫道：「這時辰（上午四點多），才是甘榜萬家燈火的時候。」這是可信的。

膠工們匆匆吃過早飯，收拾了膠刀，帶備了兩小瓶「咖啡烏」，便攜黑走進膠園。對那馬林，在描寫中又另有一番設象：那像流螢移動的，是膠工們帶進膠園裏的點點燈火，很明顯，這是膠工們在割膠時拿來作照明用的。當然還有許多不同工序的操作過程，這裏不打算多所贅述了。

朋友從廣州度春節回來，捎給我幾幅新出的套色木刻，是廣東人民出版社出版的。其中兩幀所描寫的景物，是我從來在套色木刻中沒有見過的，但頗覺面善，一時又想不起在什麼地方見過。從來想到年前曾讀過海外青年文友有關膠林的作品，才恍然明白這是膠林；因爲這兩幀套色木刻，共一標題爲「大課堂」，另一幀標題爲「爭分奪秒」，但沒有點明這是膠林。

當然，膠樹的生長是各地相同的，割膠的方法也許是大同小異，所不同者就是工作方式和爲誰服務；看了套色木刻，目的性是明確的；何況割膠者又是地方生產建設部隊的戰士。聽說膠樹是有特性的；看畫，便可以明白這個道理，正如同別的地區一樣，割膠是在黑夜進行的。不過用來工作照明的燈火，不是別地那樣像流螢移動的小油燈，而是安放在帽子上的用乾電池發亮的燈，這對於工作顯然是便利多了，這又有點像採煤工人下煤井操作時在帽沿裝上的乾電池燈一樣。

那題爲「爭分奪秒」的套色木刻，是荷槍的女戰士們正亮着頭燈在割膠，由於工作在黑夜進行，膠林的色調應該是比較黯沉的，唯見閃亮了頭燈的女戰士，個個都在燈光中愉快地工作。

如果沒有看到有關割膠的套色木刻，雖然曾經讀過一點有關膠林的文字描寫，我還未算已了解割膠的工作細節。就算了解了割膠工作細節，這似乎猶屬小事，高興的還不止這些，應是最先讓我知道家鄉能夠生產橡膠，也搶先讓我知道家鄉有了壯盛的膠林。

在另一幀題爲「大課堂」的套色木刻裏，當男女戰士們把整個廣闊的膠林所有的橡膠樹，都掛上了膠杯承接膠汁的時候，林子裏射進了朝陽，這時分說明了割膠工作已接近完成，他（她）們便分組圍坐在膠林裏早讀，膠林就是戰士們的大課堂。

家鄉有了膠林，也正好說明南方亞熱帶地區在今天發揮出它應有的地方本色與作用。前一陣也看到廣州生產建設部隊某部戰士喜收膠水的照片。今天讀早報，知道廣西壯族自治區南部地區種植的橡膠樹也成長出膠了，開創了另一條發展熱帶和亞熱帶經濟作物的新路。

太陽底下的新事

（日知新錄）

菅兵

西方有一句諺語，說是「太陽底下無新事」，那其實是一種極其錯誤的停滯不前的觀點。資本主義社會中就有這麼一號人，以爲他們所懂得的知識和技術，都已到達了世界的頂點，於是什麼專家，什麼權威，儼然自居於裁判者的地位，別人的一切，都看不在眼內。

看「針刺麻醉」展覽，對這些人是當頭棒喝。當然，對有些盲目崇拜西方的專家、權威的人，是很深刻的教育。

針刺麻醉，完完全全是太陽底下的新事。小小銀針，煥發着太陽照射下反映出來的光輝。

不是目睹這樣詳確的畫面和說明，的確不易置信。一兩枝銀針，插在病人的脚背、手臂或者耳輪，微微振動或者通上降了壓的電流，醫生就可以動手切除肺葉、取出腦石、摘掉扁桃腺。病人是清醒的，能夠眨眼，能夠回答問題，能夠進食物，能夠親自看到從自己身體裏取出來的患病部分。手術完了，縫了傷口，包紮好，病人從手術床上坐起來，和醫務人員握手。而西方最「先進」的外科手術，都需要作全身或局部的藥物麻醉，才能夠進行。

這難道還不是奇迹？

一般人都會知道，動手術的病人，預後的問題有時不在於手術的本身，而出現在全身麻醉後所產生的後果。因爲麻醉藥物對大腦和神經系統所造成的損害，往往在事前估計不到。手術後昏迷不醒而終至殞命的例子，並不是個別的。而即使絕大多數不會出現這種悲劇，但傷口的愈合和健康的復原，事實上也會因爲神經系統的受過障礙而顯得緩慢或產生其他障碍。針刺麻醉的手術，病者整個過程是清醒的，手術後即能正常飲食，必然對病者產生最好的作用。

更重要的是，西方醫學的所謂「高水平」，其實是向着繁瑣發展。講特定設備，特殊條件，多一點不行，少一點不得。其中一些是實際的需要，但也有不少是裝樣子，擺排場的；條件愈多，醫者所負的責任愈少。這樣，就使外科手術通常只能在有充分設備的大城市中進行，而只爲這些城市中的少數付得起高昂手術費的人服務。早些時，有個朋友要動手術，計算下來：醫生費、醫院費、手術室費、麻醉師費、輸血費、特護費、針藥費……，看看這張賬單，剛要復元的朋友幾乎又要暈過去。或曰，也有收費較廉的，難道不值得一提？盡人皆知，要得到這種機會，是不容易的。

還是說「針麻」。高度的簡化，少而精的設備，熟練的技術，加上完全徹底爲人民服務的精神，使僻遠的農村，崎嶇的山區，都能使病人得到所需要的治療，包括過去看來不可能進行的大手術。這種翻天覆地的變化，長期住在城市的人大概很難理解。三十年前，在農村生活過一段不短的時日，目睹農民因缺醫少藥，一些普通的病也引致了死亡，寡婦孤兒的悽哭，至今如在耳際。不體會到這種數千年的苦難所造成的悲痛，就不能明白毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」這一光輝教導的偉大歷史意義。

有人把針灸療法，中草藥以至針刺麻醉看成「復古」，那是偏見與無知。古是有的，中也是有的，但主要是用新的觀點和技術，加上西方醫術的優點和經驗，辯證地統一，實踐中發展，開出燦爛的花，結成豐碩的果。而且，從今天的成就來看，還只是一個開端。在毛主席的光輝思想照耀下，中國人民不但要同帝、修、反進行堅決的鬥爭，也要同一切有害於人民的東西包括疾病在內進行堅決的鬥爭。並且一定要取得這些鬥爭的勝利。

針刺麻醉在各地的展出，使許多人大開眼界，耳目爲之一新。有些過去對中國不大了解的外國朋友也口服心服。也許還有那麼一小撮反動透頂的傢伙，故意裝聾作啞，那他們也算得上是一種頑疾，值得看醫生吧。

看到「廣東文藝」
——廣州新春見聞之三

過千帆

朋友們幾年來沒有看到國內出版的文藝雜誌，所以越到近時越是渴望着有朝一日能夠看到那麼樣的文藝書：新出版的，印刷精美的，封面和插圖富有藝術性的，形式是多樣的。從目前祖國各地羣衆文化生活的活躍情況看來，這種希望是能夠達到的。不久前到廣州度春節，就想打探有關的消息。

那天，去探望一位朋友。進門從寮窺一番，陡然發現他的書桌上放着一本十六開的雜誌，像「紅旗」雜誌那樣大小的，封面寫着「廣東文藝」四個紅字，一看就知道是集魯迅的筆跡。我不禁流露驚喜的神色。朋友馬上把雜誌給我遞過來，一邊介紹說：「這是新出版的，我也剛收到一本，年三十書店就有得賣了。」

真有點如獲異寶。細看它的封面用的是厚書紙，潔白得惹人喜愛，上方是「廣東文藝」四個字，左下方是一幅彩色圖畫，沒有畫題，也沒有署名，寫的可能是海南島的田野風光，看來十分悅目。畫幅不大，佔不到封面的三分之一。封底左上方一幅雕塑的照片，灰黑色的，莊嚴、雅緻。順手翻過來，而美觀。顯而易見，這本雜誌在裝幀、印刷上都很講究，是下過功夫的。

朝封面再看一看，才發現在報頭之下，有一行橫排的字：「1972．1．試刊之一」。什麼叫做試刊？想想，記得劇藝團體有所謂「試驗演出」，文藝雜誌自然可以或者要「試刊」。那就說明辦刊的態度認真經營，也還算是試刊。這種態度也夠叫人肅然起敬了。可我還是要向朋友問：「搞得這樣好，還說是試刊？」朋友答道：「十年磨一劍，搞好一個文藝雜誌也不簡單嘛。」

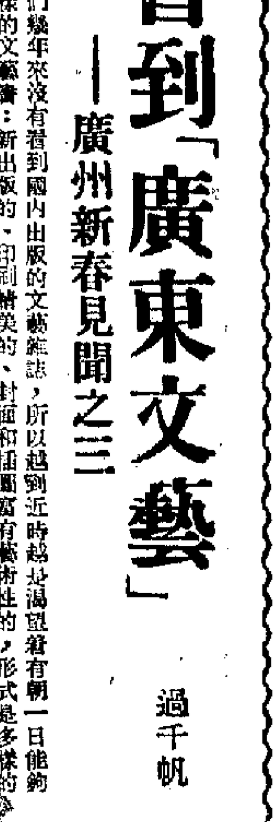
「人民日報」那篇短評所提出的四個「必須」，要求是很高的，我知道他們的用心。那篇題爲「發展社會主義的文藝創作」的短評，但文章的內容，我已記不清楚，留下的印象只是這篇短評一出，預告了社會主義文藝創作的春天之必將到來，卻沒有想到，經營一個百花齊放的園圃，要費人們多少辛勞、多少苦心、多少細緻的作業。

翻開目錄一看，目錄佔了整整兩頁，內容實在豐富。我就向朋友提出要求，拿回去看半天。他也爽快，一口答應了。這樣，我才能在旅舍裏，把雜誌好好地翻一翻。裏面轉載了「人民日報」的短評，我當然要重新讀一讀，那四個「必須」的確是要求很高，初讀時就只注意到這樣的幾句：「凡是內容革命、形式健康的作品，都要鼓勵。業餘創作，專業創作，都要提倡。各種文藝形式的創作，都要發展。」

自然，這幾句話也是重要的，屬於四個「必須」的一部分。「廣東文藝」看來是依着去做。就試刊的一期來說，在創作方面，各種體裁都有：有詩，有組詩；有山歌劇，有快板，有表演唱，有山歌小演唱；有革命故事，有小說；有羣衆歌曲，有兒童歌曲。創作者全是新名字，其中有不少是某某創作組的。比如，那首「銅鑼山下」組詩，署名揭西縣「北山紅」業餘創作組；那個四場山歌劇「苦楝樹」，署名梅縣農民作者劉某原作，梅縣文藝創作組整理；那個題爲「補課」的革命故事，署名廣州化工廠文藝宣傳隊。作者是工農兵都有，這期是農民作者顯得比較突出，除了上舉的劉某外，小說「雨夜」的作者是信宜縣農民作者何流。自然也有幹部和其他工作者，增城縣江商業站寫的一首詩「貨郎之歌」，就是商業工作者的作品吧。

還要提起，雜誌圖文並茂，插圖很美，題目配畫很講究，開頭的兩首詩，一首上下都襯了象徵全世界無產階級聯合起來的版畫，另一首下方襯了象徵我們的朋友遍天下的版畫，效果都很好。目錄上說明封面設計和插圖出自省美術組之手。

到了年三十，書店果然都有「廣東文藝」出售，那放着新雜誌的櫥窗四周，圍滿了人，人手一本，在欣賞着文化大革命後開放的文藝新花。



舊料翻新

凌曉嵐

走過舊貨攤上，看到一副殘舊錄音機，不知是第幾手的貨式了，機殼陳舊灰黑，機面的膠片崩缺一角，那皮製的機套直像塊老年陳皮，四角捲起了「鹹魚」邊。但售價卻很便宜，想買。待試試它的效能後，買的念頭完全打消了。

不多久，再經過那舊貨攤，又見到一副外表頗新的錄音機，牌子、樣樣跟以前那副一樣。上前仔細看看，試試，發覺仍是以前的那一副，只不過修好了機殼損壞的地方，換上另一個半新的皮套，而價錢卻提高了，當然又是買不成。

那輛巴士已是半直通車了。談起交通問題，親友發了一頓牢騷。

年前，有人說爲要改善徙置區居民的居住環境，擬出徙置翻新擴建的計劃，選中了親友住的那座大廈爲試點。

結果，親友被迫遷來秀茂坪，臨遷前被通知，待擴建後可優先申請搬回去。

今年，大廈翻新擴建工程竣工。臨街的公共走廊沒有了，成爲居住單位的一部份，小房間的間隔被打通，成爲較大的中房，牆上的裂痕、牆角的崩凹，都……

張碌架床，兩三個櫃，剩下的地方，只能容下一張飯桌。其他的中、小房，更是狹小得可憐。沒有廚房，煮飯燒菜便在碌架床旁邊。衛生環境更是「實屬卿」不消提了。

間圍……結果，親友決定留在這交通不便的秀茂坪。

「哼，翻新擴建，是變相加租的代名詞！」親友憤憤地說。

聽親友的申訴，又想到那雜架攤上的殘舊錄音機，它與那翻新大廈何其相似。然而，那錄音機至今仍在雜架攤上待沽，而那大廈已滿由四處追遷而來的居民了。

聽親友說，最近又要加租了。這次，連翻新、擴建等步驟也一概省去啦。

三小童失蹤

（此時此地）

廣東先生

三名失蹤小童，通過電話公司的協作，終被找回。

三失蹤者爲兩女一男，分別爲十二歲與十歲，其中兩人爲姊弟。他們之失蹤，不是人們想像中的那麼恐怖。失蹤被發覺時身「神秘」的，但其中經過之「曲折離奇」，也不怎麼「戲劇化」。他們好動兼好玩，加上對家庭不滿，都想自己搵錢來養活自己，而且各自找到工作，不是被人拐帶，不曾跌落火坑，更不像油麻地女民政主任所「觀察」的那樣——許多青少年都爲了追求物質享受「自願」走進人間地獄。

消息說，準備離家出走者原有四人，其後一人「臨陣退縮」，只有三人去「闖蕩江湖」。他們用自己的錢租下一個房子來棲身，然後分別在一間茶樓和一間麵包店找到工作，日薪多者七元，少者五元。只因他們經常打電話回去給街坊，街坊通知電話公司查出電話來源，乃由家人報警按址尋回，一樁「神秘失蹤案」於焉大白。

首先，三個失蹤者都是好動兼好玩，出走動機和好多年前猜了「武俠連環圖」就想「上山尋師」的小童無大分別，要跑出外面去見識見識，其性情都是屬於「外向型」的。但是，他們同時也爲了對家庭不滿，都想自己搵錢來養活自己，雖曰父母有責，但對家庭所發生的離心力，則不能不找出其外在的影響力，亦即社會原因。他們在什麼情形下產生了對家庭不滿的情緒？什麼力量鼓起他們離開家庭的勇氣？這都不是無緣無故的。

孩子們的頭腦是天真的，他們不知道這個地方之世途險陰，也不知道這個地方的人心狡詐。雖然他們都幸而找到了棲身之地，同時也找到了正當的工作，然而，也就是因爲這樣，他們就會把一些不簡單的事情簡單化了，不懂得怎樣將事情想得複雜一些來適應這個複雜的社會。即是說，他們雖曾安於所居和樂於所業，但未來的日子如何變化？會不會上了壞人的圈套？能否經得起邪惡勢力的引誘？在他們小小的心靈中，應該是交白卷的。這就爲他們未來的日子蒙上一層陰影，前途未必是平坦的。

這樁事情的經過，儘管不像人們意料中的恐怖，實則蘊藏着許多可以預知的恐怖。它有家庭的原因，也有社會的原因，後者的影響比前者更大。失蹤本來是神秘的，但非奧妙難測，可通過這樣的事例來發人深省。

書刊簡訊

亞非乒壇盛開友誼花

出版　北京人民出版社

定價　港幣八角

這是去年十一月初在北京舉行的「亞非乒乓球友好邀請賽」大會的一個報告集，內容包括人民日報的兩次社論：「增進友誼共同提高」、「友誼的盛會巨大的成功」，和有關新聞報道、公報、祝詞以及其他文章等共三十多篇，還附載了「亞非乒乓球友好邀請賽九個項目和元老賽決賽名次」。三十二開本，彩色封面，並附珍貴插圖十七幅。

在毛澤東思想哺育下成長

出版　北京人民出版社

定價　港幣四角

這裏一共輯集了各地紅小兵們所寫的文章凡十一篇。這許多在毛澤東思想哺育下成長起來的優秀青少年，分從不同的角度，敍述了他們對革命對學習的種種體會和心得，因其隨處表現了崇高的階級品德，讀來很爲感人。

卷末附錄了「毛主席的好紅小兵」一文，記述了爲搶救落水同學英勇犧牲的紅小兵周述偉的故事，對紅小兵爲革命不怕犧牲的英雄行爲作了懷念與歌頌。

三十二開本，彩色封面，各篇多有和內容相適應的插畫。

越南英雄阮文追

出版　北京人民美術出版社

定價　港幣三角

這是一本富有教育意義和戰鬥的現實內容的連環畫冊。故事源於英雄阮文追的妻子潘氏娟的口述、再經越南作家陳廷雲整理而成的「像他那樣生活」的報告文學。阮文追爲了抗擊美國侵略者，解放南方，統一祖國，貢獻了寶貴的生命。當他就義時，在刑場上英勇高呼「打倒美帝國主義！」「越南萬歲！」那種正氣凜然，視死如歸的精神，正是每一個革命者，尤其是青年一代，應該學習的光輝榜樣！

誰統治美國

（美）杜蘭夫著　年譯

五八　大學與捐款

他們着重指出，企業富豪的捐款建立了幾家模範大學，後來，公立大學便以它們爲榜樣，儘量模仿，其他各大學也都設法提高自己，以期達到這些模範大學的標準和質量。正如大家所預料到的，美國工商業貴族成員們，着重在他們能夠施加影響力的大學中實施技術和實用訓練，而過去的大學傳統則是着重經典教育。因此，約瑟夫．懷爾敦（Joseph Wharton）捐款六十萬美元給賓夕凡尼亞大學，創辦懷爾敦商業金融學院；喬治．伊斯特曼（George Eastman，柯達攝影公司創辦人）則在一九一二年到一九二〇年間捐款二千萬美元，給麻省理工學院。

據摩爾蒂和納希分析，如想瞭解美國高等教育，締構卡納基基金和洛克斐勒綜合教育理事會所起的作用，就不能受到低估。企業富豪和學府的關係，可以由羅徹斯特大學作爲代表。這家大學的理事會的大部分成員，都是柯達攝影公司、仙樂複印機公司、發動器材公司駐在羅徹斯特的代表。大學理事會主席，也是仙樂複印機公司董事長，他對於兩者的關係，作了如下解釋：

「不妨盡量把話說得露骨一些，這是牽涉到自我利益問題——即收入的問題。仙樂公司的生死關鍵，完全在於技術。」

胡伯特．別克（Hubert Beck）在他撰寫的「控制着我們的大學的人」一書中，提供了相當有系統的材料，有了這份材料，就可以判定，權勢人物的成員，是否是控制着全國的各大著名大學。別克研究了三十家著名大學（十四家私立、十六家公立）的七百二十七名理事。在這批大學裏，包括著名的東部大學，諸如哈佛、耶魯、普林斯頓、哥倫比亞、約翰．霍浦金斯和康尼爾大學，也包括中東部和西部的大學，諸如俄亥俄州立大學、伊里諾大學和加州大學（一九三四—一九三五年），這三十家大學，只不過佔有美國高等學府總數的百分之二點二。但是，它們擁有總數百分之二十的大學生，總數百分之二十四的教職員，總數百分之四十七的商業研究生，總數百分之五十的藝術和科學研究生，總數百分之七十七的已授予的博士學位。不用說，它們也擁有最大比例的人才。一九二九年的「名人錄」（Who's Who）上，幾乎有一半以上的大學畢業生是從這些學府中間的一個畢業出來的。在一九三五年，光是耶魯畢業生充當大學校長或院長的人數，就有五十人之多。

就跟各大企業的董事或華爾街的律師一樣，大學理事之中，大約有三分之一的人是「社會名人錄」成員。如果再加上南方的北卡羅萊納大學，數字就更加不得了，因爲這家大學有一百零四名（！）理事，這些理事之中，就算有人未列名「社會名人錄」之內，他們大多數也是由附近沒有「社會名人錄」出版的州立大學畢業出來的。

珍奇動物話熊貓

能子豪

熊貓，是舉世知名的珍貴動物。世界各地動物園都渴望着飼養它。

大熊貓的分佈範圍狹窄，產地和產量都少。這是它之所以珍貴的原因之一。

大熊貓是我國的特產。它在我國境內也只分佈在四川的西部、西北部，與及原屬西康省地區的東部一角。具體地說，就是南至四川馬邊，西至川北以西，北至川北的松潘和平武。此外，傳說陝西省南端接近川甘邊境地方，也有熊貓出產。

其次，大熊貓是生活在高山絕嶺上的厚毛動物，很難捕捉。這是它之所以珍貴的原因之二。

據知，熊貓居住在海拔二千到三千八百公尺的崇山峻嶺中。那裏的地勢非常高陡，且又荊棘叢生，行動不易，加以上竹林密茂，人在其中走動，有時甚至看不到陽光，更別說捕捉大熊貓了。

再次，大熊貓個性孤獨，喜歡小「怕羞」，在動物園裏一般很難飼養繁殖。這是它之所以珍貴的原因之三。

據了解，在大自然的高山峻嶺竹林之內，大熊貓的「鄰居」倒不少，計有野豬、豹子、黑熊、野牛、（扭角羚）和野驢（蘇門羚）等其他動物，可是，熊貓卻就不喜歡和它們「交往」；甚至在動物園中，一有什麼聲息，它便馬上躲避起來。

解放前，英美帝國就千方百計地從我國弄去了幾隻大熊貓。可是，這些熊貓一旦離開了本土，就鬱鬱寡歡地死去了。現在，我國北京、南京和廣州等地的動物園，都有大熊貓。就是外國的首都動物園，如平壤，莫斯科和倫敦，也有大熊貓。這些大熊貓都是我國贈送的。

據所知，在大自然裏，野生的大熊貓，壽命可達二十年，而在動物園裏飼養的，卻很少活過六年。這究竟是什麼緣故，還得進一步研究。不過，在我國動物園工作者和動物園飼養人員的共同努力下，大熊貓早已能夠在動物園裏定居和繁殖後代，在人工飼養的條件下，熊貓的壽命，也早就超過六年了。

白花細紋圖案剪紙

（探燈草）

翁織耘

前兩天剛剛寫過一篇「喜得新剪紙」，今天回來，又接到另一批接觸面更廣，藝術技巧看來也更有多方面發展的新型的製品。這次所得，大小一共十五套，對我來說，比上次所談十套，應是更大的更美好的一次大豐收了。

但，真正的豐收，應該是我國從事民間剪紙工作的藝人。由於他們的努力，從文化大革命的洗禮和鍛煉中，從學習和體驗中，從生活和工作的實踐中，他們吸收了極其衆多的企新養料，拿它來充實和豐富了這一門手工美術的實質內容，這就使我們的民間剪紙今天能夠如此蓬勃煥發，多朵多姿，蔚爲它向所未有的歷史新貌。

這一次所得十五套中，最值得加以注意的，是「白花細紋圖案」的五套，這是中國民間剪紙中既有創新，也有突破的一項美滿成就。在過去，我所見的民間剪紙，總以紅色花紋居多，也有不同顏色的彩紙剪製，白色花紋的製品不是沒有，卻是比較少見的。現在這五套作品，一律用高級的白色土紙剪製，紙質極輕柔，極細薄，潔素無光，以視昔日福建洋口及江西鉛山陳坊所出著名連史紙有過之而無不及，所以鄉土味極濃，叫人先就由衷的喜愛。白色的花紋，圖形，用鮮艷的大紅紙加以襯托，形象分外突出是必然的，而那既細緻亦繁複的線條，又曲盡了「鬼斧神工」之妙，——這樣說法，可能變成了笑話，剪紙不是用斧的，它的工具是粗細不一的雕刀和鉸剪，但它們在這裏之被使用，幾乎達到「神乎其技」的程度，所以其精巧處，是不由你不爲之驚佩的。

這五套作品，每套分八幅，7×6吋開張。以圖案爲主要美術基調，所表現的主體，則或是人們的勞動生活、鬥爭生活，或是學習和文娛的諸般活動，也有以古典人物或花鳥蟲魚的靜態題材爲主體的，總之每一幅貫串以優秀的民族形式的圖案和各種美術構思，使作品不但浮凸玲瓏，也令人有見廣闊天地於六七方寸之間的感受。

另有八套，亦是一個統一和諧的品種。它分爲「自力更生奮發圖強」、「新人新貌」、「農村婦女」、「天真爛漫」、「窗花花鳥」、「花鳥」（一—二）、「菊花」等不同命題。這些比較簡素樸拙，表現線條及使用刀法也較爲平穩，是更爲接近傳統，也有所提高的作品。「農村婦女」、「天真爛漫」和「自力更生」等篇，當是個中出類拔萃之作，相信喜歡的人會較多。

此外兩套，其一是「花鳥屏」，稍爲單純近俗，又一「大型花鳥」，爲12×8吋開張，氣魄較大，包括牡丹、梅花、芙蓉、百合、鳳凰、鸚鵡、翡翠、燕鵲等等，也極見匠工新意。

把十五套作品放在一起來看，總的印象是：民族特點是突出的，鄉土氣息是濃厚的，精神上歸於傳統，也高於傳統。其間少數是比較常見的，一向注意我國的剪紙的人，會更加熟識。

熱風冷雨

木天虹

蔣幫特產

嚴家淦在蔣幫「立法院」說，「我們要忍着眼淚」。

前有淚盈「歌后」，今有淚盈「副總統」，互相媲美。

責客自理

保鏢業一枝獨秀。

因此治安當局更不必負任何責任了。

何必當初

行劫實通銀行一名沙嚕疑賊在法庭中昏厥。

果真無膽匪類乎？

紐約·大華·金冠　昂然進入第三週　滿堂春　春意盎然　笑料百出

利舞臺·海運　密探霹靂火

普慶·珠江　今天最後歡映　南方公司發行　現代舞劇　紅色娘子軍　明天盛大歡映　奇襲

百樂門　第三週映　麥里斯德勇救小妹妹　美國彩色巨片

麗斯　今天四場仍映　法國巨片　俏女爭春

銀都　今天五點半公餘場　社會寫實　收家仔　明天五點半公餘場　喜劇　追求妙過　今天正場　紅色娘子軍

高陞　今天十二點半早場　潮語歌唱片　碧玉簪　明天十二點半早場　古裝歌唱片　一笑傾城　今天正場　三個十七歲

南華　今天十點四早場　雷電天仙劍　今天十二點四早場　三傻尋女　明天四點十早場　暫停　今天正場　三個十七歲

南洋　今天十二點半早場　打鬥巨片　女俠斂金鳳　明天早場　戰地奇女子　今天正場　紅色娘子軍

惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇

中美公報是坦率認眞討論的結果

本報特派員　北京專電